

NINTH SITTING ON FRIDAY, THE 21ST
MARCH, 1997.

PRESENT

PU VAIVENGA, Speaker at the Chair, Sixteen Ministers, Deputy Speaker and the eighteen Members were present.

LIST OF BUSINESS

QUESTION

1. Questions entered in separate list to be asked and oral answers given.

PRESENTATION OF REPORT

2. Pu F.LALREMSIAMA to present to the House the FIFTEENTH Report of the Public Accounts Committee.

DISCUSSION & VOTING ON SUPPLEMENTARY DEMANDS
FOR 1996-97, AND VOTE ON ACCOUNTS

3. DISCUSSION & Voting on Supplementary Demands for Grants for 1996-97.
4. VOTING on Vote on Accounts.

LEGISLATIVE BUSINESS

5. PU J.LALSANGZUALA to beg leave of the House
(i) to introduce The Mizoram Appropriation (No.1) Bill, '97.
(ii) to move that the Bill be taken into consideration.
(iii) to move that the Bill be passed.
6. PU J.LALSANGZUALA to beg leave of the House
(i) to introduce The Mizoram Appropriation (NO.2) Bill '97
(ii) to move that the Bill be taken into consideration
(iii) to move that the Bill be passed.
7. General Discussion on the Budget for 1997 - 98 to commence
(to be concluded)

- S P E A K E R : 'Kut dawngdah chuan retheihna a thlen thina, Mi taima kut erawh chuan hausakna a thlen thin' Thuf. 10:4.
- Zawhna kan la anga, 121-na DR.J.V.Hluna Pu Lalsawta.
- DR.J.V.HLUNA : Pu Speaker, ka zawh hmain hemi kan Assembly Secretariat in a Starred Question No. 121-na an pawn vawiin atana chhuak tur thova min rawn pek a hi vawiin a chhuak nen hian a inang lova, hei hi vawiin hi last date a ni a, a chhuak ta lo hrim hrim maia, kan chhiar chhuak tho tho anga, chhan theihloh anih pawhin a hnuah te min chhang thei anih chuan chu chu Starred uestion engzah.
- S P E A K E R : Hemi a kan dah ang nilo.
- DR J.V.HLUNA : Aw, hemi a hma-a ka zawlina an pawn ani. Vawiinniah a chhuak dawn ani tia Starred uestion No. 121-na a min pek a nia, mahse a Department a inan ka hre lo.
- S P E A K E R : Mahse hetia chhanna an rawn dah taka kha vawiin nia a rawn dah hi adang leh si a.
- DR J.V.HLUNA : Aw, vawiin a mi hi 121-na tho a subject-a hi a hran si a.
- S P E A K E R : Mahse vawiina miina a pawn 121-na tho a hi zawt mai rawh, chutilo chuan a in buatsaithu lamte ngaih-tuah tel an ngai a ni.
- DR J.V.HLUNA : Vawiina mi hi ka zawh zawk tura chu anih anga, mahse I phalna in ahma a pawma hi vawiin thlenga chhuak lo anih avangin a hnua min rawn chhan theih takin kan sawi chhuak ange.
- S P E A K E R : A sawi chhuak lovang kha kha chu.

DR J.V.HLUNA : Anih Aw.

S P E A K E R : Sawichhuah a dik lovang vawiinni-a lo chhuak a kha zawt mai rawh.

DR.J.V.HLUNA : Anih leh le, (a)-na a. Prison Minister chhan tur a ni ang. September ni 23 atanga 25, 1996 a Assistant Jailer te, leh Jail Warden te, Jail manual chung-changa Written test exam kha Annual increment hmuh theih nan leh Confirmation tura tih niin a langa, eng dan hmangin nge Annual increment chu hmu thei tur a an test hi conduct a nih ? Chu dan chuan tunhma lamen exam a awm tawh ngai em ? (b)-na Central Jail Staff ten quarter an in daih tawk an nei em ? Nei lose Rest House Staff Quartera hman mek lai engatinge New Life Home Organisation hman tura September 1996-a tih ruah anih ? New Life Home Organisation hi Sawrkarin Jail hnathawka a rawih an ni em ? Ni se eng conditionin nge a rawih ? (c) na- Lawngtlaia Sub-Jail hi sak zawn an i tawh em ? (d) He Sub-Jail atan hian sum engzatnge senso anih ? Mihring engzat tan theih tura sak nge ? tih ka zawt e.

S P E A K E R : Pu P.C. Zoram Sangliana hi Delhi ah a zin a, zawnna te leh a tih tur apiang a zin hlan a lo ti tur hian Finance Minister a authozise a.

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, Manual dan 84-na khan MINISTER Subordinate Officer zawnzawngte chu an hnathawh nan a tul dan te an hre vek tur ani" tiin a phut a, Jail hnathawkte Dan an hriat tawk ioh avangin harsatna kan tawk thin a. Chuvangin tuna kan Member zahawm takin a han sawi kha Jail Staff te dan an hriat nana ruahman an i a, hemi hian Annual increment leh confirmation engmah khawihna a nei hrarpa lo.

Tin, a zawnna (d)-na kha Central Jail Staff te tan quarter kan la sa tam tawk lova, tin New Life Home Organisation te tana in kan han ruahman kha Quarter a ni lova, Rest House a ni. Tin, New Life Home Organisation kan tih te hi Jail chhunga awm te tan spiritual education a tana tih a ni a, hlawh neia chhawr an ni hran chuang lova. July ni 17, 1995 atanga December thleng khan enchhin nan an ni ho hi kan chhawr thin a, tin hetiang hi Jail Dan ah te pawh a awm a, Kohrhan atangin Volunteer in Spiritual Education atan Jail chhunga awm te hi thusawina leh zirtirnate an rawn neih sak thin a ni.

Tin, Lawngtlaiah Sub-Jail hi sak zawh tawh a ni em tih kha a hmun kan la tih fel loh avangin sak ala nilo hrim hrim a, tin he Sub-Jail atan hian sum engzat nge senso a nih, mihring engzat tan tan theihna tura sak nge tih hi Jail sak a la nih loh hrim hrim avangin relevant lovah ka ngai. Ka lawm e.

PU LALSAWTA : Pu Speaker, zawhbelhna. Assembly hianin Committee pawimawh tak a neia, chu chu hetiang huna zaghna an chhanna a zira Assuarance chuanin 1995 December thla khan Pu Hrangluta zaghna chhangin Lawngtlai Sub-Jail chung chang thuah khan Assuarance Minister-in-charge in a pe tawh a, chu chu Assuarance Record ah khanin Committee on Assuarance record ah khan vawihnih a rawn lang tawha chumi avang chuan khalai kha ka rawn zagh chhan a ni a, a chhan dana kha 1995 December ah ngaihtuah mek ani tih a ni si a. Tunah khan kan Minister zahawm tak khanin "A hmun pawh kan la en mek a ni" ati bawk si a, he House a Assuarance an pek a hi a puitling hlei theilo a ang tlat maia, tun aia chak deuh zawk hian Assuarance an pek na na na hi chu hei report vawihnih hmanni tun Session ni 19 ah pawh khan he thu tho hi a lo chhuak leh a, chu chu ka zagh chhan pawh a ni renga. Chu chu Assuarance an lo pek tawh, Lawngtlai Sub-Jail sak chung chang ah hian ataka tling thei turin 1997,98 ah hian provision an siam dawn em ? an siam thei lo anih chuan 1998, 99 ah tal an siam thei angem tih kan zagh belh teh ang.

PU F.MALSAWMA : Kan zagh belh ve nghal teh ang. Aizawl District ah hian Board of Jail visitors hi nikum lam daih khan siam a ni tawh a, engnga tinge vawiin thienga vawikhatmah Board Memberte hian an tlawh loh ? Jail Mannual danah chuan Visitors te phei hi chuan karhnih danah vawikhat an tlawh tur tih ani si a, vawikhat mah meeting pawh D.C. hian ngatinge a koh loh ? a pahnihna ah chuan, tunah prohibition han hmantak an nihah hian Jalla tang mi an tam sawt em em mai a, an leng tawh lova tunah hian chumi lo accomodate tur chuan sawirkarin enganginnge a lo inpuah chah ?

A pathumna ah chuan, thal khawro lain hef a nang chho leh dawna tui problem an neih nasat thin zia kan hria a. Tunah mitang an pun tak hle hnu hi chuan tui problem hi a nasa hle dawna, sawrkar a inpuahchah tawk em tih Water Supply chungchangah ka han zawt e.

PU LALKHAMA

: Pu Speaker, zawhna pakhat chiah chanchinbu a kan lo hmuah ah chuan in Chawnpui bul a kan Police te kahhlumna a tel niawm tak kha man a, Kolosib Jail ah thawn thlak niawm a chhiarna ka nei a, A dik emaw chu ka hre lova, Kolosib Jail khu a building te, a fencing te a vengtu te enin khatiang ang mi dahnan khan a him tawk sawrkar in a ti em ?

DR R.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, zagh belhna. Kan Minister zahawm tak tak te hian in he House ah hian thil tih theih loh tur kan ti ang tih emaw, kan ngaihtuah ang tih emaw,

Assuarance a pawm tur ang chi an tih hian an tih leh theih siloh hian in a zahthiak hle in ka hria a. He House zahlohnna anih bakah, sawrkar tihmualphona a nih avangin hetiang a Assuarance committee te pawhin a, a lo kalpui mek tawh a tak a hmuah tur awm silo hi a pawihle in ka hria a. Hetiang ang Assuarance pek a nih tawh si a, tih hlawhtlin a nih loh hian Pu Speaker, emgtianga kal zel tur nge tih hi ka hre thiam lova. He House ah hian min hrilh-fiah ka duh a ni.

A danglehah chuan hei Lungleia Sazai ah sawn Jail kan nei a, a tawt hle a. A hmun pawhin a zo tawh lova, Lunglei High Power Committee ah pawh ngaihtuah niin ka hria a, helaiah hian Jail dang hmun tur hi tih fel a ni tawh em ? chuta tan chuan sum sawrkar hian a dah em ? kumin financial year lo awm tur atan hian tih kan zawt nghal teh ang.

DR J.V.HLUNA

: Pu Speaker, kan zawt belh ve lawk teh ang. Annual increment hmu tura exam tur tih hi order a chhuak a, Amaherawh chu hemi exam leh exam loh hian increment a ti buailo tih kha lawmawm ka ti a, tunhnuah hetiang ang hi a tih buai loh rau rau chuan exam hrim hrim a hi chu awm sela a tha a. Amaherawhchu, Annual increment tur kher a exam hi awm tawh lose tih kha min tiam thei ang em ka ti a.

Tin, Quarter an in dahir lova, Rest House hi chhungkaw pahnihin Quarter ah an hman lai a ni a, an indaiah loh avanga luah an nih kan Minister khan a sawi a, chumi hnawt-chhuak a New Life Home Organisation an hah dah hi enganga tang-kai nge ? tuna Staff pahnih te ai hian an hna thawh hi a tang-kai zawk em ni ? tih kha kan zawh belh leh a ni.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER

: Pu Speaker, kum 1995 December ah Assuarance pek a ni e a ti a, khatah khan ngeihtuah a ni tih kha ka sawi a, ka sawi ang khan tender te pawh kan float a, chhanna te pawh mi engemaw zat atangin kan hmu a, mahse a selectionah khan kan tifel thei lawk lova, chu chu kan khawtlai na a ni.

Tin, tun Calendar year chhung ngei hian a hmun Identify kan tuma 9th Five year Plan chhung hian tih zawh ngei pawh kan tum a ni, tin Jail visito chung chang ah chuan hei hi a dik a, dan dinglai a awm a, Jail visitor atana ruat te chuan an tlawh thin tur a ni a, An tlawh lohna chhan kan lo en ang a, a tul angin hma kan lo la ang e.

Tin, Prohibition avang hian Jail tang te pawh an pung ang a tih kha a dik a. Kan Central Jail khu a capacity 250 chauh a ni a mahse 400 leh 500 inkar hi kan kawl deuh chawt a. Prohibition kan tih hnu phei chuan an pung chak hle a, tunah hian central Jail ah U.T.P. mipa 384 kan nei a, hmeichhia 94 kan nei bawk a, tichuan an vaiin 478 an ni a. Tin, convict hi mipa 140 hmeichhia 23 an vaiin 163 an ni a, mi 641 tunah hian kan kawl tihna ani, chumi bakah chuan naupang nute kalsan theilo, an nute tan avanga awm ve tul kan kawl nual bawk a ai.

Tin, accomodation chung changah chuan kan member zahawm tak tak ten inhria ang a, tun kum kal mek ah khan Plan Fund atangin Provisión kan dah a, khata tang khan In pathum kan sa a kan tum dan chuan chhawngthum emaw nise kan ti a, a ground floor kha kan peih tawh a, Mahse hetia Jail inmate population a pun tak vak avangin kan requirement a meet zo lova, tunah hian Assam type Building in pahnih emergency basis a sak turin kan suahman mek a. April/May thla chhung hi chuan kan sa zo thei in ka ring.

Tin tui chung changah chuan mihring an tam dan a zirin sawrkar in heihi chu a lo ngaiantuah mai ang a, tin Kolosib Jail khu chu hetianga case serious han dah nan a tlak em ni tih kha keimah ngei pawhin ka tlawh tawh a. Tuna anih ang ang khu chuan duh thu a sam lo em em a, chuvangin 21st Century a requirement meet zo turin hmuk lak kan tum a. A chheh vela ram te khu leih belh kan tum mek a ni.

Tin, Assuarance kan Minister ten an pek tih puitlin leh siloh engtia tih zel tur nge tih kha chu Pu Speaker, i kutah awmse, ka sawi theih bak a ni a. Tin, Lunglei Jail tih kha keipawh kava tlawh a, duhthu a sam lo em em a, tunah hian hmun dang remchang zawk dap mek a ni.

Tin, exam kher lova tih kha, nakin lam hun phei chu ka sawi thei lova, tunah hi chuan exam leh exam lohvin annual increment a khawih lova, keima mimai rilruah phei chuan sipai ho system hi hmang ve ila a tha awm mang e aw ! ka ti zawk a, promotion tur reng reng hi chuan exam neisela, pass tawh chauh hian promotion hmu se chu chuan efficiency a ti tha zawk awm mang e ka ti a ni. Hun lo la kal zel tur chu ka sawi thei lova, tunah chuan increment a khawi buai lo.

Tin, Rest House kha temporary basis in tuten emaw quarter ah an hmang a ni mai a. A nihna tak ah chuan Rest House atan a tih a ni. Tin, New Life Home Organisation te hnathawh tangkai leh tangkai loh kha chu experiment kan han tihah khan duhthu a sam lova, chuvang chuan kan ti tawp hrih a ni. Jail danga kan tih dan ang bawkin tunah hian tih dan kan dap leh mek a ni.

PU F.LALREMSIAMA : Pu Speaker, zawhbelhna Annual increment emaw confirmation atana test exam hi kan Minister khan a tha tiin ka hria a, chutiang dan chu a awm em ni ? chutiang tur chu em ni agai a. Annual increment te hi chu miin thil-sual tak hremna khawp pawi an khawih a nih loh chuan increment hi chu hmuh tur a ni. Efficiency bar a lo awm leh a, efficiency bar cross theihna tue chuan dan a awm leh a, an ACR te en in he Department kher ah hian engti zaizia nge annual increment atan leh confirmation atana test hi an lo tih reng reng le ?

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, nichina ka chhanna ah khan tun thleng chuan tih a awm love, nakin zel erawh chu ka sawi thei love ka ti a. Tin, exam kha chu promotion atan tih a tha lawm ni tiin ngaihtuahna ka nei e" ka ti mai a ni.

S P E A K E R : Assuarance sawrkar in in pek chuan tih tih hlawhtlin ngei kha in tum tur a ni a, Assuarance Committee kan nei a. Session a Assuarance Minister ten in pek zawng zawnga hi la khawm in an ni Committee in an ngaihtuah thin tur a ni a, Committee in a Department ah Minister ten Assuarance an pek tawh an va zawn khan Department in an chhang ngei tur a ni. A then te phei chu Minister lo pe mansela, Department in an tirk loh nia an sawi chu pawmna awm tak te pawh alo awm thei a, chuvangin a hmasa berah phei chuan Department in ngaihtuah a, Assuarance committee in a zawnna te an chhang tur a ni. Assuarance Minister in a pek committee in a chhui Department in an naipawimawh lo thei a.

Hetiang hi 1976 a Speaker's conference Shimla ah kan sawi chiam tawh a, chutah pawh chuan engtia han tih ngaihna a awm lova. Amaherawhchu, Assuarance Committee in Speaker hnennah thlen sela, Speaker chuan House Leader hnennah thlen leh sela an ti a. Chutiang chuan tih hlawhtlin anih ngei theihna turin Assuarance Committee kha tan sauh sauh tur a ni.

Chuvangin hetah pawh Minister ten a in Assure reng reng ate kha in Department in hrilh ang a, tin heti lai a officer awm te pawhin an Minister ten thil an lo tiam a kha eng nge ni tih an hre tur a ni bawk a ni. Awle chumi chu ni mai hrilh sela, Question No 122-na Pu Lal-sawta han zawt teh se.

PU LALSAWTA : Pu Speaker, ka zawnna starred question No. 122-na 'Financial year 1994-95, 1995-96, 1996-97 chhung hian Co-operation Department chhungah pawisa tihbo,

emaw, a hman dan loh tura hman emaw a awm em ? (b) A awm a nih chuan enghun lai a mi nge ? engzatnqe ? engatana sanction nge leh tung a mawh phurtu ? tih ka zawt e.

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, a zaghna pakhatna kha - MINISTER Kum 1994-95, 1995-96 ah chuan co-operation Department ah pawisa tih bo a awm a, Kum 1996-97 ah chuan pawisa tihbo a awm lo, kan hriat chinah chuan. Tin, (b)-na kha kum 1994 chhunga Cooperation chhunga pawisa bo chu Rs. 26,50,000/- ani. Tin kum 1995-96 chhunga bo chu Rs. 6,49,600/- a ni. Kan member zahawm tak te hriat atan detail deuhin ka sawi lang ang a. Rs. 20,00,000/- chu kum 1994-95 chhunga Mizoram State Cooperative Union tanpui nana tih a ni a. Tin, Rs.50,000/- chu Apex Bank tanpui nana tih a ni.

Tin, kum 1993-94 chhunga Mizoram State Cooperative Housing Finance Federation tan Rs. 100,000/- ruahman kha a tel bawk a. A vaiin Rs. 26,50,000/- a ni. Tin, kum 1995-96 chhunga bo chu Rs. 6,49,600/- ka tih kha Kanhmun Fish Farmer's Cooperative Society tan a tih a ni.

PU JOHN ROTLUANGLIANA: Pu Speaker, zaghbelhna Kanhmun Fish Farmer's Society pawisa Rs.600,000/- bo, a ti chingpen tu Pu Saikapthianga hriat chhuah ni tawh kha engtinnge hrem a ni em ? Sawrkar in engtin nge action a lak ?

PU B.LALTHLENGLIANA: Pu Speaker, zagh belhna MIZOFED Chairman hi a dan khan a thlan a thlan tur tih a awm in ka hria a. Amaherawh chu, hun rei tak a ruat a ruat Chairman in a luah thin avangin tunah hian Cooperative Society tam tak hian a thlana thlan ngei Chairman neih an duh tawh niin a lang a. Hei hi engtik ah nge a thlan a thlan Chairman hi intih theih dawn tih kan Minister kan zawt teh ang.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Speaker, tuna kan Minister Statement atang khan hemi 1994-95 inkara pawisa bo kha a rawn sawi ringawt a, khatah khan tute nge ni a, mawhphurtu tih lai kha a chhang chiang lo em em in ka hria a. Kha kha a rawn sawi thei ang em ? Tin chung mawhphurtu te hnena chuan in eng action nge lak ni tawh. Heng bo 26,50,000/- hi atam tham em em a, tin hei Zawlnuam bialtu zahawm takin a rawn sawi tawh ang khan Rs. 649600/- pawh hi a tam tham em em a, chuvangin heng a responsible persons te hi Law ah booked an ni em ? tin a pawisa recover hi a pawimawh em em a, engchen nge recover ni tawh tih kan zawt belh duh a ni.

PU F.MALSAWMA : Pu Speaker, hei Cooperative hnauai ah hian pawisa kan tih kal dan hi a mak viau a. Nikum hmasa hmasa, hmasa leh lam khan Pangbal chinnan Rs.2000/-

theuh chhungkaw tin hnana cooperative Society te kal tlanga Loan a pek khan, Pangbal kha an lei sak leh silova, a herna tur khawl Serchhip tlangdunga dah tur a kh hmun danga an dah tak daih avangin Sakuh chaw velah a ral ta mai mai a. Eng-tinne khang kha in tih dawn tak tiin kan zawt a. Tunah chuan hmanni ah khan statement dangah hei hi rulh sak an ni dawn tih kha kan hmu a, chu chu Rs 2000 kha alo thlawnin Apex Bank ah hian sawrkár in khang mite aiawh khan a rulh sak ringawt dawn tihna em ni. Chu chu a interest nen nge a rulh sak dawn ? Chutiang loniselangin miin tha an sen thlawn leh Sakuh chaw leh Thehlei chaw a hmun kan siam tir kha kan pawisa tam tak kan hmanna a hlutna ber kha em ni ta mai ang.

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, Pu Saikapthianga Chaltlang, MINISTER Rs. 6,49,600/- a mawhphurtu kha chu a case hi kal mek a ni a, Civilian mi a nih avangin keinin Police a case register bak kha chu tih theih kan nei lova. Tin, MIZOFED elected bodies tih kha chu tunah sawrkarin a ngaihtuah mek a ni. Tin, hemi pawisa bo mawh phurtu tih chung changah khan R.C.S. Office a Assistant Pi Lalengmawii chu mawh phurtu ber a ngaih a ni a. chu chu Police case a registered a ni a.

Dt 24.10.1994 khan Police custody ah dah a ni a, chutatangin 1.11.1994 khan Central Jail ah dah ani. 8.11.94 khan bail a chhuah tir leh a ni. Amah hi 24.10.94 atang khan suspension a dah a ni. Hemu case hi Police mai bakah Anti-corruption leh Crime Section in investigation an tih mek atangin Department lam chuan suspicion bak chu engmah tih kan nei rih lo. Tin khatiang thil tih chingpen a lo nih takah chuan kum 1995 atang khan pawisa disbursement Society ta tur eeng reng hi bearer chegue system in kan ti vek tawh a, tichuan Office a thawk ten mis-appropriation an tih theih lohna turin kan ti a ni.

Tin, Pangbal Loan tih chung chang kha a vanduai thlak khawp mai a, Pangbal chinnan cooperative Bank atangin Loan engemaw zat puk tir an ni a, chu chu a hrakhna tur a harsatna a awm avangin a tawl ta a, engtia tih tur nge tih ngaihtuahna kan nei tawh thin a. Tunah hian cabinet ngaihtuah turin kan ti mek a. Out come tur erawh chu ka sawi lawk thei lo.

PU F.LALREMSIAMA : Pu Speaker, zawhbelhna. Kan Minister zahawm tak khan in sawrkár tangka bo chung changa case investigation kha min hrilh a, Department lam chuan suspend bak kan sawi thei lo a tih kha, kum 1994 lai a thil awm tawh kha a ni a. Tunah hian March 1997 kan zo leh tep tawh a, mi State ah te, Government of India ah te economic offences investigation unit an nei thin a. C.B.I ah pawh hian special

investigation unit hemi white caller crime bank eross leh Government fund eirukna thil investigate tur bik te hi an awm a, Mizoram sawrkar hian chutiang chu a tive thei ang em ? tunlai hian hetiang hi kan ngah ta mai si a tih hi kan zawt a ni.

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, a Minister changtu nih MINISTER pawh a zah thlak hle a. Tuna kan Member zahawm takin a rawn sawi kha sawrkar lampang kan lo en ang a. Hetiang case chi reng reng hi speed up theih dan kawng kan lo dap dawn a nia.

S P E A K E R : Tunah Question No. 123 Pu B.Lalthleng-liana'n han zawt teh se.

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, kan sawi leh lawk teh ang tlem te. Hei Pangbal Loan tih chung-chang kha a vanduai thlak khawp mai a. Pangbal chinnan Cooperative Bank atanigin Loan eng emaw zat puk tir an ni a, chu chu hrakhna tura har-satna a awm avangin leh a khawl kan buatsaik te kha a huna kan bun hman loh avangin a tawl ta a. Engtia tih tur nge tih ngaihtuahna kan nei tawh thin a. tunah hian Cabinet ngaihtuah turin kan ti mek a. Out come tur erawh chu ka sawi lawk thei lo.

PU B.LALTHLENGLIANA : Pu Speaker, ka Starred Question No.123 na kan Finance Minister min chhan atan - 'State Bank of India hi Mizoram tan engnge a tangkaina tih ka zawt'e.

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, Bank function dan chu MINISTER tupawh in kan hre vek in ka ring a. Tin, State Bank of India bik hi chu a hmingah pawh State Bank a ni a.

Reserve Bank awm lohna ah chuan an agent angin a function a tunah pawh hian Mizoram atan chuan Reserve Bank of India angin sawrkar banker a ni.

Tin, kan sawrkar transaction reng reng pawh hi anmañni atanga lut leh chhuak vek a ni a. Tin chu mai bakah mipui tan pawh a tangkai ve hrim hrim a, mite intundinna turin Loan facilities hrang hrang an nei a, chung-te pawh chu Bank tangkaina chu ani tho.

PU B.LALTHLENGLIAN : Pu Speaker, Bank tangkaina kha Mizo mipui chuan kan hre thaw khat a, amaherawh chu helai zawnha ka zawn duhna chhan chu hei Central sponsor scheme TMRY tih te hi thian thin a ni a, chung ho chu state Bank atanga Loan la tur a tih thin niin ka hria a. He TMRY beneficiary te hi hun eng emaw ti atang Khan State Bank hian Loan an pe tha duh lo niin ka hria a. A thlai dan proper channel deuh hlek a thian a nih loh avangin State Bank hian a beneficiaries te an han verify a pek tlak loh thlar an lo tam lutuk avanga pe duh lo nge an ni? tih kha ka zawn belh duh a. Tin hemi Housing Loan provision anmahni Budget ah hian an Staff bik tan nge an awn ni a hriat a ni a. Hengte pawh hi an Staff te hian an enjoy lo niin alang a, heng chung chang hi kan Finance Minister khan min hrilhfiah thei em tih ka zawt duh a ni.

PU R.TLANGHMINGTHANGA : Pu Speaker, zawn belhna State Bank ah pawisa a awm lo tih reng ami hi sorkar hian a tih nepdan a sawng tawn em? Mi ramah chuan an ram chhung atanga pawisa fai a kal chhuah tur zat an siam a. Sealingte an siam bawk a. Kum 1994-ah khan keimah ngei pawhin rawtna kan sorkar ah ka siam tawn a. Kan ram chhungah cash an duh zat zat pawnlama la chhuaka hetiang anga an tih thin avang hian cash awm lo tih a ni fo mai a. Hei hi sorkar hian a enchhin in cash Mizoram chhung atanga kak chhuah, chumi atan chuan sealing siam tumna emaw, hmalakna neih an tum em? tih ka zawt e.

PU F.LALREMSIAMA : Pu Speaker, Kan Finance Minister zahawm tak hian state Bank hotute hnenah hian tangka dah luh theihna hun hi a ti sei thei ang em? Challan nen a state Bank a kan tangka dah luh hun hi an pek chhuah hun ai hian a tawi kuk mai a. Department hrang hrang hian in tangka deposit tur hi an nei ve thliah thliah a. An dahluhna tur hian an Challan a an depositna tur hi an khar thuai mai a, hei hi kan Finance Minister zahawm tak hian hria em? A pek chhuah hi chu dar khat thleng te, khat leh a chanve thlengte a ni a. Hetiang hian State Bank thu nei-tute kholo pawt fan turin a hrilh thei ang em?

SPEAKER : Thil pakhat han sawi lawk ila, Bank hi Mizoram Sorkar hnuai mi a nih loh avangin kan Finance Minister pawh in in duh ang eawm in han zawn angte Emaw pawh sawi sawi theih loh a nei mai thei a. Chu chu in hriat thiam a tha in ka ring.

PU F.LALREMSIAMA :

Pu Speaker, Finance Minister-in State Sorkar in a Bank a control tur kan tihna ni lovin, Bank te hi Customer Service-ah India ram pumah khawvelah Bank zawng zawng hian Customer Service hi an number one priority a ni. Chu chu an hre ve tur nkin Pu Speaker ka ring.

SPEAKER :

Chu chu a dik a, an mahni Bank lamin tan an lakna tur a ni a, i sawi kha a dik khawp mai. Amah-erawhchu in han zawnha thenkhat kha Finance Minister in thu a va neihna pawnlam te pawh a lo ni thei a, tih theih loh pawh a awm ve mai thei a. Kan hriat thiam tlan a tha e ka ti mai a ni.

PU LALHMINGTHANGA :

Pu Speaker, hei Mizoram kan pawisa hman note ho hi, a dinomination hrang hrang a hi a hlui viau tawh hlawm mai a, a circulation a awm ho a hi. Tin a tam tak te phei hi chu solid type belh khawm ang deuh thaw, a dung zawng leh vang zawng a nasa taka tet tawh te a ni hlawm a, hemi chung chang thuah hian kan sawrkar hian State Bank nena tangrual hian Reserve Bank of India ah hian swell note ho a hi replace turin tan ala tawh em ? a dil tawh em ? tin denomination hrang hrangah khan chutiang chu alo ti tawh a nih chuan in eng eng hi nge a thar a rawn replace tur a atih ? tih hi kan zawt duh a ni.

DR. J.V.HLUNA :

Pu Speaker, tuna hemi State Bank of India, Aizawl Branch a mi hi Private in, sawrkar Department a an hralh tawh niin a lang a. In sawnnan Pu Buangthanga in 'Solomon's cave' chung saw an hual tih sawi a ni a. A lawiluhna a rem chan zawk nan kawng chung atanga leihlawn dawhtur rughman uaih tawh saw a ni a. Saw saw engtizia nge an hna thawh an chawlh tak ? kawngchung lam atanga lawiluh saw a remchan dawn teh lul nen, tin sawtiang sown lo lawi lut ta sela, engang condition in nge ? private in a ni a, an luah loh hunah engtinnge tih zel tur ? tih ka zawh belh e.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER

Pu Speaker, PMRY chung changah chuan, he Bank hi an fimkhur a, fimkhur lo thei pawh an nilova. Tunhma khan kel pawh State Bank of India North Eastern circle Board of Directors ah leh Vice Chairman ah te pawh kum 5 dawn lai ka awm vo tawh a.

Mizoramina loan repayment hi a chhe em em mai a. Bank ho interest chu pawisa, loan a puk tir interest nena hmuh let leh chu a ni a. Loan hi rulh that loh chuan Bank in nasa takin a hloh tihna a ni a. Chuvangin fimkhur thu hlaah hei hi chu an ti a ni. Kei pawh a khattawkin State Level Bankers Committee ah ka tel ve zeuh zeuh a, wawin ni thleng hian a la tha chuang lova., public-ah appeal siam ka tum nghe nghe ziakin, hnam ang pawhin a mualpho thlak hle in ka hria.

Tin, Housing Loan chungchangah chuan, state Bank hian tunah chuan Housing Loan facilities an nei ve tawh a, a details erawh chu ka hre chiang chiah lova. Bank-ah pawisa a awm lo tih fo mai tih kha India ram economy liberisation tih hnuah phei chuan. Kan thil produce ang hu hian note hi an print chak lo va. Tunhma kha chuam Korea-ah te, Canada ah te, Englandah te khan an han print tir a. Khang kha an titawp ta vek a. Reserve Bank of India pawh in tunah hian security press hi a hrän din leh hial an tum a ni.

Tin, Mizoramah bik chuan hard cash a chhuak hi a tam em em mai a. Kan Member zahawm tak sawi ang khan heng hi control theih dan a awm lawm ni. A dan chung changah keipawh in mithiam te pawh ka rawn tawh a. Mahse, engdan mah hian India ram chhunga pawisa virvel hi control theihna a la awm lo va. Chuvang chuan, kan ramah hian pawisa a awm lo leh thin a ni. A theih ang angin hma chu kan la chho ve zel.

Tin, Bank a deposit hun an khar hmaa, a draw hun an ti sei si a tih hi chu a chhan kei pawh in ka hre lo va, ka lo en ve ang. Tin, customer service tih hi state bank chuan (bank dang chu thudang nise) kan ngai pawimawh em em thin a. Bank hlawhtlin leh hlawhtlin lohna chu customer serviceah hian thui tak a in nghat a ni. Tin, note chhia, thleng tih chungchang kha, hei hi chu reserve bank in an phal reng a, mahse a chhia kha han thleng dawnin a lak leh tur kha a awm loh avangin kan kal chak thei lo a ni.

Tin, S.B.I. building insawn tum chungchang kha chu Pu Speaker, ka chhang thei lo ka kut ami a nih loh a vangin.

DR R.LALTHANGLIANA :

em tih ka zawt e.

Pu Speaker, ka Starred Question No.124-na High Curt puitling Mizoram a neih theihna tur hian sorkar hian hmalakna a nei tawh

Pu C.VULLUAIA :
MINISTER

chhunzawm fak a nei lem lo.

Pu Speaker, High Curt puitling Mizoram a neih theihna tur hian Mizoram sorkar hian hma lakna

PU LALSAWTA

: Minister zahawm tak khan chhuan-
awm tak a neilo a ti a, a chhuan-
awm lo tal a neih kha min hrilh
thei ang em ?

PU F.MALSAWMA

: Pu Speaker, thil pawimawh tak
mai Megistrate te hian tuna kan
prohibition kenkawh chung chang
ah hian thil tih mak deuh deuh kan nei a, Havildar pakhat
chuan Rakzu litre 1 a phur lai an man ngei a ni a, bail in
Magistrate pakhat chuan a chhuah tawp a, chu Magistrate vek
chuan 23.3.97 khan Driver pakhat Chandra Mohan Singh chumi
hnenah chuan whisky bottle 9 Vairengte ah an man sak a.
Bail in a chhuak leh nghal tawp bawk a, chubakah Magistrate
dang pakhat chuan Suresh Kumar Chakma hnenah a sen chi bottle
54 ni 11.3.97 khan Vairengte ah man sak aini a. Megistrate
in hei hi Bail pawh ni lovin engtinge a chhuah tawp mai
theih tih kan zawt e.

PU LALKHAMA

: Pu Speaker, zawhbelhna Judicial
thil tho ania, Mizoram hian
in Sap ho Rural Area a Ekin neih
na chang an hriat him a mi ni awm tak Administration of Jus-
tice Rules te, mawl lutuk hi kan la hmang reng mai a. Civil
Procedure Court hi a spirit a hman tur a tih a ni a, a spirit
a hman hi a tak a hman ai hian a har zawk dain a, civil pro-
cedure court hø Mizoram customary law a in khinna thil ah
nge a pumpui a hman ve kan tum. Tin, Court a kan buaina fo
hi kan Megistrate te hian 11.00 ah te an kal a dar 2 ah te
an haw a. ADM te ngei pawh an hna hi an ngaipawimawh tawk lova,
hetah hian mipui kan buai fo a ni. Chuvangin Civil procedure
court hi engtik ah hman tur nge ? a spirit chang ni lovin
hman a tha lawm ni.

PU R.TLANGHMINGTHANGA :

: Pu Speaker, Law Minister ani
bawk a, Prohibition kan neih hnu
hian kan Minister zingah Zu la
in zel an awm a, an in na lai hmun pawh a hla vak lo a ni a,
chumi Zu in ngei si chu a in zat te nen Tlawng kam velah
ani leh nghal a chu chu chiang takin ka hre thawi ani a.
Chutiang chu kan Minister te hian an ching zel a, an ti ngei
a ni tih hetah State sawrkar hian midang tuna Jail tawk tak
a an man a an dah ang hian an man ve ngem a ngem ? tih kan
zawt e.

DR J.V.HLUNA

: Pu Speaker, ka Unstarred Question
ah a rawn chhang tawh a, kan Law
Minister hian Heir Ship Certifi-
cate petu dik tak tunge ni ka ti a Subordinate District Coun-
cil court a ti a. Zmaherawhchu, ka zawhna ah pawh khan ka

zawt zel a, khami in a pek tawh hnu khan D.C. a 1st class Megistrate khian mipakhat mi hran hnenah amaherawhchu an ro khawm tur a mi pangngai siah khan an lo pe double tlat mai a, chu chu sabordinate District Council Court chauh hian an pe thei anih chuan kan Law Minister hian D.C. Megistrate 1st ho khi pe tawh lo turin order a siam thei ang em ?

An pek tawh pawh kha a cancell thei angem ? Ro in chuhna a thlen phah tlat mai a. Tin, subordinate District Council chauhin an pek theih chuan subordinate District Council neih lohna ramdang hian tunga maw Heirship Certificate hi pe le ? chutiang avang chuan D.C. a Megistrate te chuan pe thei ah an in ngai ve tlat si a. Chu chu a rawn sawi fel thei em ? tih kan zaws a ni.

DR R.BALTHANGLIANA :

Kan zaws lawk teng pakhat, kan Minister khan chhuan tlak tak hmalaikna engmah kan neilo kha a tiin ka hria a, kha kha a chhan a kha he House ah hianin min hrilh kha a thain ka hria a, avang chu High Court te hi chu thil namai a ni lo va, thil pawimawh tak a tlingve hrim hrim a, sawi fiah vak pawh a ngai lo va, hma lakna nei manglo anga an sawina chhan a kha engne ni a chhan tih lai taka kha min hrilhfish se ka duh a ni.

Tin, pahnihnaah chuan tuna High Court Bench anga kan han neih a hi a enkawl dan leh helaia thil han tih veldan chungchangah hianin kan lungawi reng em? tih kha kan zaws teng.

PUC.VULLUAIA :
Minister

Pu Speaker, hmalaikna chhuanawm tak kan neilo kan tih khan chhuanawm vaklo chu kan nei tiline a ni a, hemi High Court puktling nei tur hian chuan thil tul tam tak a awm a.

Hmarchhak rama High Court khat kan intawm/lai a thubuai nei tlemben stateina a hran ngat neih dawn, neih tunna hi min awm an tih loh laiin "Memorandum of Settlement" 1986 a MNF leh India sorkar inremna khan a ken avangin minti buaitu a ni a, chumi mil chuan hmanni khan Delhi a Finance lampanga Director Ministry of Justice a a Finance lam khawih tu Director lo kal te pawh kan hotu ten lo kawmin High Court hmun atana thlan Khatla venga sipaiina a kalna an la dal lai vel tangka tam bik tul te pawh kan hotuten thahnem ngai takin a bik taka hei hi chu a building mai nilo sanction tur te a an lo ngen te leh tuna kan office pakhat in Delhi a abawhzui mek te hi arah chhuan awm ala awm loh avangin hmalaikna nive chhuan vak hleih theih loh chu a ni.

Tin, Bench kan neih khu kan lungawi tawk em tih chu a function a khu a tha kan ti tawk em tih chu duh thu chu a sam lo a ni a, Permanent bench anihna hi alawmawm em em rualin kan sitting te hi duh angin khulam atanga Judge lokal dan te hi a regular lo deuh a, Chief Justice hnenah te pawh vawihnih vawithum kan hotu ten an ngen a, amaherawhchu kan phak tawk anih avangin tiang hian kan kal chho rih zel chu a ni a.

Pu Speaker, zawnha ah khan chhan vek theih loh ka neih avangin tlem tlem kan chhang anga, a zawttute zawnha kalo chhin chhiah kha. Megistrate tena tute emaw an bail tir mai tih ang chi a kha Megistrate te hi an mahni thut hmunah hian chuan an lal em em a ni. Chuvangin an bail emaw an bail tir emaw an bail tir lo emaw kha helia sawi chi a nilova, lungawilohna nei chuan kha Magistrate chungah khan chutiang Megistrate chunga lungawilohna appeal mai kha kawng zautak tih ang khan sawi phawt ila.

Tin, Court a punctual tawhlo tih Member zahawm tak Aizawl West I bialtu in a sawi kha kanlo chhin chhiah viau ang, kha kha thalo awm in a lang tlat a ni. Tin, Prohibition hnua thil thleng laia hi chu hetiang lam pang hi Law Minister hnena report anih loh avangin vawiinah hian han chhang hlei thei pawh kani chuang lova, Heirship Certificate chung chang chu Tribal te hnenah chuan Sub-District Council Court hi a pe tu tur em ni a. Amaherawhchu, dan leh hrai kan hman dan leh nia kan ngaihdan hian kan kal thui lutuk a, vawiinah chuan Notary public te kan lo neih te hi mipui in kan la hre lo ang a, Document leh Affidavit leh thil chhin chhiah tur chu tun hma zawnja Minister te seal neiten chu a kan lo pawm kha chutiang mi kan dah tak hnu chuan ati tu tur dik tak a lo ni ta ang hian Megistrate 1st Class District Council a mi in a tih theih chuan ka ti thei a maw an lo tih khan tu te emaw chuan an pawm ve mai bawk thin reng a. Heng ang dan hriatna kawng in zirtirna kawng hi tunlai hian Law Department te Legal awarness compaign, a khawpui chhung ah Y.M.A. te nen tangrual in heng zirtirna hi a bei map map a ni a, hriat, loh vanga thillo tih te chhuan lam leh sahim nan tling lo mahse in hriatthiamna in eng eng emaw hi chu alo kal mai pawh a, Member zahawm tak rawn zawnha ang khan fel tako thil intthliarna ah hi chuan a intthliarna ang a kalpuina hi chu chak tak in ti theilo mah ila, zawi zawi in kalpui mek zel a ni.

DR J.V. HLUNA

: Pu Speaker, ka zawnha tak a chu pek double Sub-District Council Court in an pek tawh pawm thlap tawh kan Law Minister pawhin a pe tu tur dik tak a ni e, a ti a. Chumi hnuah D.C. Office a 1st Class Magistrate hnenah lo la leh mihran an awm ta a, chu chu a diklo zawk a nih chuan a cancell thei ang em ? Chuti anih loh chuan aneitu in ti ve ve in Ro in chuh an awm tlat a ni.

PU ZORAMTHANGA

: Pu Speaker, kah zawhbelh ve teh ang, hemi a subject takah khan' Mizoram a High Court puitling nei turin engnge sawrkar in hmalak a neih tih a ni a. He Mizoram mipuite aiawh kalkhawmna kan rorel khawlah khati khawp a, beidawn tlak khan a Minister concern in a chhang a, a tawngkam a pawh kha a sawrkar neitu tan chuan a zahthlak tawp niin ka hria a. Thil engemaw khawlah Policy emaw, Department working mai a nilova; Mizoram in a peace accord kan nei a, kan condition a fullfil loh kum 10 kal tawh a ni a. Chutah chuan chhuantlak tih tlak hmalakna pawh la neilo khawp sawrkar neih kha chu zahthlak hle in ka hria a. Sawrkar tan pawh a zahthlak tak niin ka hria, hetiang chu kum 2 khat chhung lek ah han tih puitlin leh zung zung chi chu a ni lo. Mahse kum 2 a zo tawh a, hetah hi chuan engemaw hemi kum 10 sawrkar neih tawh chuan hmalakna chhuan awm khawp chu rulling Party in a a Assembly a sawi a chhuan ve tlak a han sawi te chu pakhat a ngai a, amaherawh chu a han sawi khan a hmunah Assam Rifle lah heti si tih nen chemtatravta thawnthu ang mai khan a tih ngaihna kan hre lo ani e, beisei awm kan awm love tihna tlukin Minister in a chhang a, kha ai em a ziaawm deuh khan a tak a chang turin hma an la thei lawm ni ? tih leh kan House Leader khan heng aia chak a hma la tur hian Minister tih tlak deuh mawhphurtma a pe thei lawm ni tih ka zawt e.

PU LALHMINGTHANGA

: Pu Speaker, bail leh bail loh thu heta kan Member zahawm takin a sawi ang khan leh Dan thil ani a kha kha. Amaherawhchu, khati lai kha kan sawi a thiang lo ang, a tha lo ang tih kha chu with draw leh theih nise a tha khawp in ka hria a, President tha lo tak a ni thei ang a. A chhan chu hemi kan rorelna hian in khang thil kha chu kan ruat thei a, tin Minister Duty pawh khang kha min satisfied a tul a ni. Amaherawhchu khatiang ang a sawi theih loh chin he House ah hian awm ang a kan tih kha chuan privilege a khawih tlat mai a.

Chuvang chuan khalai kha chu withdraw leh theih ni se chuan a tha khawp in ka ring, kan House pawh zahawm sel theihna atan hian. Tin, keimahni pawh in zalenna kan neih zau zel na atan hian.

PU F.MALSAWMA

: Pu Speaker, Prohibition dan kha February ni 20 atanga hman tan a ni si a, a hmu ah pure case a awm a, an zu nen lam an man sak a te ba rulh zat nen lam nen khan hriat a ni a, a hmun hriat a ni a, a ni hriat a ni bawk a, chung eng a chu kan lo enfiah ang a, thil awmdan kan lo chhui ang e tih ni turah ka ngai a, a thu a hrim hrim hi chhan ngaihna ka hre love ti chu ni se chuan thu hran a ni, chumi nilova helai a Dan kenkawh loh chung chang thu kan sawi phak a awm lo tih hrim hrim kha chu a dik in ka hre lo.

PU R.TLANGHMINGTANGA :

Pu Speaker, ka zawnha kha chhan loh a aawm ai chuan Total Prohibition hnuah hei tih tak zet in sawrkar in hei hma a lo chho zel a.. Voluntary Organisation te leh Member dangte pawh min sawm bawk a, tin chutia enforcement an tih mek lai chuan hmeithai leh rethei zawk te an man a an ti chho mek a. Chutih lai chuan enforcement lam hian tu thil ah emaw tim bik tur ang a a kal chuan a tha dawn lova, he House ah hian Minister a ni emaw Zu lo kawl emaw an awm a nih chuan an man ngam tur a ni tih hi min access thei em ? kha direction kha min pe thei em ? tih kha kan zawt a ni.

PU LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, Prohibition dan han nei a, chutah chuan a punishment engkim a awm a, kan Police te leh kan Magistrate te hian awn zawn tur a ni, an report alo lut a lo lut a kan sawi ho tur te kha chu chu sawrkar angin en a ngai a ni. Amaherawhchu, initial State thi lamah khan harsatna kan neih chu Excise post te kan la in dahu rih loh avangin Police leh Home guard te hman kan duh a, a act khan a authorisation a kha lo diklo lai deuh hlek lai a lo awm a, chungte chu siam fel rih a la ngai a, chuvangin Police chung ai hian action a lak theih chiah lohna lai a awm na in Mizoram mipui in a kan duh dan sawrkar in a a kon tlang a kha kan kentlang turah ka ngai a, chuvangin tunah hian complaint lo lut Chief Minister anga ka hriat pawh kan en tan mek a ni.

Tin, Minister e, ter lo te Dan hma, ah kan in ang vek a, chuvangin heng enforcement authority te hian an man phawt chuan a hrem dan a chu a in ang tur a ni. tih hi mimai ang pawhin ka order ani. Tin, Chief Minister chhungkhat laina te, a fate ngei pawh traffic chung chang ani emaw Act a nih lai an man phawt chuan ka reward ang che u ka ti nghe nghe zawk a ni. Police lam te leh enforcement authority te hnena hian. Chutiang chu a nih avangin Public-cooperation kan nei a, opposition Member zahawm tak tak te co-operation kan nei a, Huaisen taka kal kan tum tih hi Member zahawm tak te ka hrilh duh a.

Tin, High Court chung chang hi memorandum of Settlement a awm avangin sum harsa chung pawh in ka case te tlem deuh mahse, authority ah chuan kan sawi tawh thin a, mahse Law Minister zahawm takin a sawi ang khan tuna kan nih ang hi chuan ngaihsak kan hlawh lova, tin a tawp khawkah phei chuan sum lamah te engemaw complaint harsatna hi awm lo selang chuan kan kal tlang rawt thei turah kan ngai a, chumi hma chuan kan sum leh Law authority te pawh an co-operation te kan hmuh mai turin chak zawk a kal kan rawt a, tunah hian Parliament Bench a nihna angin permanent judge min dah sak turin kan nawrve reng a, an mahni zingah hian an awm that duh loh vangte pawh a ni a, tunah hian judge a an dah thar tur hming ah hian pannih pathum chu mumal tak chuan ka be tawh a, keichu min dah phawt chuan ka awm ang an ti nual a High Court kan neih hma pawhin hemi ang hian Parliament Bench ah dah tir hi chu kan nawr ve mek a ni. Pu Deputy Speaker.

DR.R.LALTHANGLIANA :

Pu Speaker, an man a nih chuan Award pok an tih hi atha khawpin ka hria a, hmanni a chanchinbu ah te pawh chhuak kan Law Minister Motor Bungkawna Police ten an mañah khanin Award kan pe ta em aw? kha kha tih kan zawt lawk teh ang. Reward zawk maw?

PU LAL THANHAWLA :
Chief Minister

Pu Speaker, ala tkar deuha, Hman deuhah khān Chief Secretary leivung paihtu Motor lian an lo mama, police head quarter lam chuan emgemawtia han tih deuh an duha, a mantu sub-inspector kha 'In reward zawk tur a ni' ka ti a, case-reward an pe.

S P E A K E R :

Le Question Hour a zo a, tunah chuan, Zero hourah hian Pu H.Thangkima hi koh nisela.

PU H.THANGKIMA :

Pu Speaker, sawrkar atan ga tan-puina hmu tura an in ngaih hmania hriat mumal lohna sawn in an rilru ati na viau a ni chuvangin Lungleiah pawh a ni a, kan sawrkar min enkawl dan reng reng hi chu tia beidawnna kan sawrkar a tui lohna a hranga awm chakna mai te pawh hi an neih phah tlat a ni. Chuvangin khang thil te kha a awm loh nan kan sawrkar in thil kal dan dik tak a tih hi kan tih tur niin ka hria a, chu chu kan sawrkar hriatah pakhatna atan ka han tarlang a ni.

Tin, pakhat lehah chuan tunlai sawnin election a hnaia chumiah chuan in thil han ngaih vang vang pawh a awmlo pui pui mai hi a tam khawp mai a, hei kan sawrkarin a hriata a tih tawp te pawh hi kei a tulin ka hria a, amaherawh chu an tih tawp duh leh duh loh chu sawrkar thu ani ang a. Hriat tir erawh hi chu Member kan nihna angin kan bat niin ka in hre tlat a ni.

Kawlchaw leh Zero point inkar kawng saw a siam nan cheng 2500/- a siam a ni a. Amaherawh chu, jungle clearance atan hianin cheng 5000/- theuh mi paruk (6) hnenañ an han pe a, chung chu a hna tal chu la thawk ni selangin ngaih pawh kan ngai thiäm anga, hnathawh pawh a awm tlatlo a ni.

Chutiang bawk chuanin Sihtlang ah hianin tuikhur siam nan tiin mi pathum (3), hnenañ Rs.10000/- theuh pek a ni a, hna thawn a awm lo reng reng work order pawh a awm lɔva, executive member in pawisa an draw a, an keng phei tawrh tawrh a, hei hi lo hññng rawh chumai atan chuan an ti ringawt mai a ni.

chutiang bawk chuanin mi sawm leh panga (15) hnenah Rs.1500/- theuh hi an han pe leh ringawt mai a, work order pawh a awm lova, hna pawh an thawk bawk lova, Rawlbukah hianin Rs.200, 2000 te 5000 te mi sawmthum leh panga hnenah (35) a pawisa fain an han pe leh ringawt mai a, work order pawh a awm lova, hna pawh an thawk bawk lova, a dang hei hi advance a an pek ani a, chu chu advance a pek a ni a. a pek leh tur a chu in hawiher a zirin a dang chu kan pe leh ang che u an ti a, an vote tur lam a zir khanin an pe belh dawn nge dawn lo kha a in nghat ta chauh mai a ni. Chuvangin khatiang thil kha hei hi kan sawi seng lovanga, tiemte chauh hi example atan ka rawn sawi mai a nia. Hetiang hian a khat tlat mai a ni.

Lai District Council chhung saw tunlai hian hei hi kan sawrkar in a ngaihmawh loh chuan zut in a zui chho anga a thalo khawpin ka ring, Vawmbuk High School ah zirtirtu a resiger a chuh ve a tum niawm tak a ni. Chumi hmunah chuan mipathum (3) an appoint a post khatah mipathum (3) an appoint a entinngé an thawh ang ? Budget ah pawh awm miah lovin Primary zirtirtu 65 an appoint a 40 kha regular a ni a. 20 kha muster roll an tia chung chuan April thla a zawm ngei ngei tur a ni a, chuvangin saw thil kal dan saw helaia han hriat hian a nuihzat thlak viau a, amaherawh-chu, a tuartu hi mipui an ni tlat ani. Tin saw tiang saw an tih zel a kan ngaihmawh loh a, tilo tura kan hrilh loh chuan in ka sawi tawh ang khan Zul in a zui chho ang a, thil fello tak hi a awm ngei ngei dawn, chuvangin heng ka han sawi mai nilo hian constituency hrang hrang a an thil tih dan te chu kan sawrkar in a inva hriatpuia in check deuh hi kei ka phut tak tak a, khatianga kan ti lo anih chuanin thil pawi ala thlengin ka ring a.

Tin, chutiang zelin hei Lunglei leh Aizawl District ah te pawh hian kan BDO then khat chet dan hi chu sim atan a tha khawp in ka hria a, V/C Seal an bial a mi hi an nei thap mai a. B.D.O thenkhat chuan work order ah khanin V/C in an la niawm tak khan an chhu mai a, mipuiin pawisa kha an dawng reng reng lo a ni, chutiang chu a awm a ni, kan hria a ni. Helai a han sawi chhuah hi a chak-awm vak lo, sawrkar in inhre duh tak tak a nih chuanin kan hrilh hreh lo che u a, helaia sawi hi intih mualpho na leh mi tawrhna ah a kal ang tih kan hlau a, hetiang hi kan hmu a, kan hre teuh a ni. Chuvangin ka ngenna che u chu kan sawrkar hi in dinna ah hian mipui harsatna leh lungawi lohna hi ngaithla teh u, a thum in a thum hem hem mai a ni. chuvangin kan sawrkar hian hetianga Mizoramah chuan, India ramah chuan poacetal management ah chuan a pakhatna kan ni e in tih hi khawimaw laiah chuan a dik pawh a ni mai thei, Mipui thleng-phak ah hi chuan a diklo hi a tam lutuk rumna ngawih ngawih tru hi a tam khawp mai. Chuvangin vawiin niah hian Pu Speaker heng kan thil sawi hi mimai emaw kan sawrkar emaw tihmualpho kan tumna vang a ni lova, siam that tur thil thalo a awm a, chumi siam tha tura kan duh che u avangin finchhuah duhna thinlung pu a heng hi kan rawn sawi chhuah a ni tih hi min pawm sak ka duh khawp mai. Ka lawm e.

PU ZPRAMTHANGA

: zawng zawng te,
moral curruption ah he House
ah ngei nuihza siam nana hman
hman tur khawp in Minister te
thlenna hotel leh an hming non lam tarian a ni tawh bawk a,
Minister te insakna tur a Department bungraw lei hman chung
te pawh lo riin eng tan nge tih te pawn tun hi ka last chance
a ni e ti a bei ang hrimin sa ngar ngar mai, khami ringawt
ngaihtuah chung te chu kan awm a, Tin, Minister thenkhat
House furnishing pawh sawkar in furnish na tur a atih pang-
ngai bakah Department atangin thuthhleng te lei belh turin
an order a, Department an buai em em a ni tih kan hre bawk a.

Chu chang chu nilowin Minister
pakhat phei chuan codless phone Rs. 60000/- man Department
rulh turin tunah a kawl a, A department an buai hle a ni.
Chungte chu kan hre bawk a, chuvangin heng te hi he House
an ngei pawh a rik hnuah kan sawi zo a, mipui in an ngaithla
zova, a kal ngain a kal reng a ni, heng zawng zawng ka ngaih-
tuahna a lo awm ah chuan kan hotu te hi inhau tur chuang an
awm ta lo a ni awm mang e tih hi ka conclusion a ni.

Chuvangin moral corruption ah ani
emaw financial corruption ah a ni emaw thil dang dang corrup-
tionah hian in hau chuang tur kan awm ta lo em ni ? fiamthu
titak a kan teh khin ang deuh khan Savawm khuaila kan sawi
ang mai hrereng mah ila, kan maimit chhing a, kan hai lui
ngar ngar mai a ni, chuvangin min hau ngawt mahse midang
kawh tur ka nei ve alawm tih ang hrim in in hau tur awm
chuang lovin ti hian document a awm pawhin House a a rik
pawhin a ngai reng in tihian kan awm tiang ri ngawt mai ani.

Tin, kan member zahawm takin
chhimlam a pawisa hman dan diklo lutuk te

S P E A K E R

: chung changah khan lut ang a,
tunah Finance Minister in supple-
mentary Demand a rawn pharb tawh
kha discuss han dil sela.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER

: Pu Speaker, kan Member zahawm tak
te 18th March 1997 khan supplemen-
tary Demand a copy ka han sema
khatah khan he pawisa kan duh
belhna hi a chhan a mal te te in ka han ziak chhuak vek a,
tin a khaikhawmna ka han sawi ang a. 'On the recommendation
of the Governor of Mizoram and with your permission Sir,
I move that an additional amount of Rs. 2,19,63,52,000/-only
be granted to the excess expenses in 1996,1997 in respect of
the services as shown in supplementary Demand for grant spot
1990 /96-97 the details of which are follows. -

DETAILS OF THE DEMANDS

Demand No.	Purposes	Amount
1.	Legislative Assembly	Revenue 11,00,000
2.	Governor	Revenue 10,000
3.	Council of Ministers	Revenue 4,00,000
4.	Administration of Justice	Revenue 43,03,000
5.	Election	-do- 62,47,000
6.	Revenue.	-do- 1,23,65,000
7.	State Excise	-do- 95,00,000
8.	Sale Tax	-do- 16,00,000
9.	Treasury & Account Admn.	-do- 25,00,000
10.	Secretariat	-do- 3,25,15,000
11.	District Administration	- do- 1,18,20,000
12.	Police	-do- 6,52,78,000
13.	Jails	-do- 1,33,00,000
14.	Civil Supplies	-do- 2,24,00,000
15.	Printing & Stationery	-do- 52,80,000
16.	Other Administrative Services	-do- 93,12,000
17.	Local Administration Department	-do- 21,95,000
18.	Retirement Benefit	-do- 4,21,00,000
19.	State Lotteries	-do- 9,00,000
20.	School Education	-do- 23,52,29,000
21.	Higher & Tech. Education	-do- 2,92,58,000
22.	Sports & Youth Services	-do- 1,89,40,000
23.	Art & Culture	-do- 33,09,000
24.	Medical	-do- 15,76,81,000
25.	Water Supply & Sanitation	-do- 14,75,53,000
26.	Housing	Capital 2,50,00,000 Revenue 47,00,000 Capital 1,75,00,000 Revenue 1,04,36,000 Capital 46,00,000
27.	Urban Development	Revenue 24,70,000 Revenue 8,05,91,000 -do- 19,14,000 -do- 4,69,42,000 -do- 12,20,000 -do- 7,52,61,000 Capital 3,54,19,000 Revenue 2,86,62,000 Capital 94,70,000
28.	Information & Publicity	Revenue 32,43,000 Capital 17,00,000
29.	District Council	Revenue 57,00,000
30.	Labour & Employment	-do- 3,78,28,000 Capital 10,00,000
31.	Social Welfare	Revenue 8,24,40,000 Capital 13,00,000
32.	Social Security & Welfare	Revenue 81,70,000 Capital 42,06,000
33.	Agriculture	Revenue 5,58,65,000 Capital 40,00,000
333	Horticulture	Revenue 19,49,000 Capital 2,06,93,000
34.	Fisheries	
35.	Soil & Water Conservation	
37.	Animal Husbandry	
38.	Forest	
39.	Co-operation	
40.	Rural Development	
41.	North Eastern Areas	

44. Other Special Areas programme	Revenue	3,01,96,000
45. Electricity	Revenue	10,73,38,000
	Capital	24,61,64,000
46. Industries	Revenue	1,54,46,000
47. Sericulture	Revenue	43,12,000
48. Civil Aviation	Revenue	7,00,000
49. Road & Water Transport	Revenue	1,79,51,000
	Capital	28,49,000
50. Tourism	Revenue	1,52,99,000
	Capital	10,00,000
51. Census, Survey & Statistics	Revenue	24,01,000
52. Other Genl. Economic Services	Revenue	1,18,03,000
53. Public Works	Revenue	10,61,11,000
	Capital	19,71,08,000
<hr/> GRAND TOTAL		2,19,63,52,000
<hr/>		

Heng ka han tih tak pi Pu Speaker House ah min ngaihtuah sak turin leh min pass pui turin ka han ngen e.

S P E A K E R : A copy kha hmanni ah sem vek tawh a ni a, engemaw han sawi tul in nei em ? sawi vek kan tum thei lovang. Amaherawhchu, pawimawh tih in nei thei anga, chu chu han sawi ula.

P U . L A L S A N T A : Pu Speaker, supplementary Demand hi ka din pui ve ziah a, a chhan chu pawisa hman tawhna ah hian kan fimkhur loh chuan hman leh turah hian kan fimkhur theih thin loh avangin phek 84-na Agriculture Department ah explanatory note ah khanin Rs 100000/- hi eiruk wright off ziah mam leh nan a tam tawp ringawt mai a heng hi kan note ziah dan hi a nih dan te pawh a nih hmel in ka hria a, hetiang a nih chuan eiruk hi a propriation wright off atana provision han dah ngawt mai chu kan sawrkar kha a tawng tawh awm mang e aw ka ti a.

Tin, phek 26-na ah hian tah hian in a hnuai ber ah khan in Bawngkawna Police Station sakna tur atan cheng nuai 28 leh sing riat leh sangli kan nei e, heta cheng nuai 20 hi tunkumah hman nisengin a dang hi chu abak hi Departmental Building siam remna atan sakna atan tih ani a, hetah hian han sawi duh ka neih chu kan henah te pawh an lo thleng ve a, keini henah te an rawn thlen hi chuan mi an mangang viau ani tawh thin a, Bawngkawnah hianin Police Station chu siam tum a ni ngei a, hei hetah pawh hian a rawn lang a, he Bawngkawn Police Station siam turah hian Bawngkawn Area lo deuh hlek ah hian remchang vak lo ah khawilai hmun tak nge ni kei chuan ka hre lova, amaherawhchu, Mizoram State Guest House bul lawk an tia chutah chuanin en mek an nei bawk a, tin chu aia remchang zawk Lunglei kawng Bawngkawn Area ah

hianin mipakhatin a nei bawk a, hei hi Department in Police Station an duh avang khan an zuar a, ti mai ang advertisement in kan lei duh a, a zau zawng pawh bigha 3 ni sengin kan duh zau vak lova an ti a. Mahsengin kan lo hriat ve dan chuan ram rem chang lo zawk one way traffic a mi leh nghal tur, kan sawi angte kha a nih phei chuan State Guest House bul mai a mi a nih chuan Police Station hi kan hriat theuh angin excercise lak ching zeuh zeuh ab ni a, 2 an man te pawh han excercise pui han vuak deuh chang thawn awm chang hi a tam mai a, foreign atanga mi pawimawh tak tak te khual kan neih lai pawh a, lo in vaw be vel an nih kha chuan inhnai viau anih phei chuan a rem chang awm lo hle mang e kan tih lai khan tak tak in maw nuai 88 in chulai chu an be rem thaw khata Police lam a hotu rinawm tak tak a kan ngaih te pawh an hming nuai 5 ve ve in tia sawi te a awm nawk mai a, ram lei hi nuai 88 a nih khan a hralhtu tur awma an beisei khan nuai 78 a changanga a leitu ve khanin nuai 10 chang dawn ni awm ten an rawn sawi hial a, tin helaia mi a hmun pawh zau zawk, a ram zauzawng chu bigha 2.13 an tia chu chu ram zau rem chang tak a ni zawk a,

Tin, bawngkawn Area a ni a, tuna mi kan han sawi kha Chaltlang Area niawm zawk tak a ni. Chu chu nuai 65 in aikal awm lovin a ni ve thung a, aikal awm lovin a dik tak pawh a ni thei a, ai kal awm kha ati ral tu leh ati remchangtu te alo nih palh takin tih kan sawi duh a, hei supplementary Demand ah alo lang kher bawk a, chu chu hotuten min lo hriat sak leh se,

Tin, supplementary demands ah hian thil lawmawm deuh mai han sawi ka duh a, tun 1996-97 chhung hian Miz oramah mipui han nghawng khawp chhiatna kan tawk lo tlat mai a, Natural calamity chumi avang chuan Supplementary demands ah pawh an rawn ziak miah lova, a heading pawh alang miah ta lova a lawmawm tak tak a, mipui ten a thli emaw ruah emaw, lirnghing emaw lei min emaw vanga kan tuar lo hi a lawmawm a, 1993-94 chhungte khan kan tuar nasa a nuai 537 zet pek belh kan ni a, tukin zingah kan member zahawm tak in chhim lampangah a semdan te pawh an sawi nawk nawk kha mahse tunkum hian hei vanneih thlak takin Pu Speaker, Mizoramah chhiatna kan neih loh avangin supplementary demands pawh ngai lovin Relief & Rehabilitation ah hian pawisa dilte ngai lovin a lo awm a, hei hi a lawmawm ka ti tak tak a ni. Supplementary demands ah tam tak sawi tur awm karah kan sawi ve a ni. Ka lawm e.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Speaker, supplementary demand discharge hi awmzia lutuk chu a nei lova, amaherawh chu, thil thenkhat ngaihpawimawh na han sawi ka duh a, tun kan Session ah te pawh hianin Vehicle repair a in rinhlehna leh tam tak sawi a awm a. Tahchuan kan supplementary demand han en hianin vehicle pending Bill clearna anga hi a tam em em mai a, demind tinah hianin a awm ringawt mai a ni. Entirnan azavai chuanin ka sawi seng lovanga entirnan han sawi ta ilangin demand No 14-na ah khan

pending bill clearna tur ringawt in nuai 65 leh singruk leh sangli an ni ta a. Tichuan a demand No. khan --- ka ziak lova demand No 14-na kha lo en ta ulangin chutiang chuan in demand No. tinah khan khatiang pending bill clear na tur kha a awm a. Tin chu bakah pending bill bakah khan in maintanance na tur tih entirnan State Police te nena inzawm chutiang ang thilah chuanin a provision a hi a tam em em mai a, demand zawng zawng ah hian.

Chuvangin heti lai hi kan pawisa bawm mawng pawp thawm ngai niin a lang tlat a ni, kan House discussion atanga thil chi hrang hrang member zahawm tak tak ten a proof leh evidence nei a an rawn sawi thin atang khan chu chu fimkhur zawkin kan sawrkar hianin helai hi chu en selangin a tha in ka hria a. A demand zawng zawngah khan han sawi thliang thliang dawn ilangin hun a duh rei dawn si a, chuvangin khami point a kha zuk entirnan demand No 16-na ah te pawh khan (b)-na kha han en ulangin phek 30 na kha additional provision of Rs 14 lakhs tih for payment of outstanding repairing charges for heavy vehicles tih te a ni ta a, chuvangin hetiang ang hi a hmangtu ten an hmansual duh chuan in sawrkar pawisa awlsam te in siam rem a ti lui tur ang ni lovin mimal a --- i ti mai ang remchanna lai tak anih avangin hemi item a hi kan sawrkar te hian lo bin ngun ta sela a tha awm mang e ka ti a.

Tin, adang lehah chuanin expenditure for casual employees tih hi Department tinah hian a awm deuh vek mai bawk a, kha kha avoidable expenditure ani lawm ni a zavaia han belh khawm chuanin lakhs tam fe a ni ta a. Entirnan casual employees nei ngei ngei awm department thenkhat te ngei awm department thenkhat te chu an awm a ni. Amaherawhchu Department zawng zawng deuh thaw in a regular basis ang deuh hleka heta expenditure item a kan hmang chho hi chu a fellow lovin ka hria a, a nei awm chiah a lang lo te pawh khan khatiang ang kha emergency period atan tih ang chhuanlam rem tak takin kalpui a ni a. helai hi enhian leh tunhnuah chuanin a thain ka ring a.

Tin, thildang pakhat Demand No-40 na ah khanin a tawp hi han en ilangin phek 98 hei hi Simal Husbandry ani a phek 98 ah khan ERR ah khan ani in ka hria additional provision of Rs 10 lakhs 50 to be required for purchase of more rabbits tih ani a, Sazuk eng zat teh reng nge maw ni hatah hianin Sazupui hi an lei dawn a ni Sazu pui hi 10 lakhs man an hma in tam fe an lo lei tawh anih hmel tlat additional provision han tihah hian, heng te pawh hi enhian deuh ngai aven ni em ? hetiang ang zat engang chiah in nge hemi Sazupui hi a hmul wool siamma atan a an hman chi ang kha thum khat kha introduce thar a ni si hemi kan rorelna ah khan sawi chu a awm ngei mai a mahsengin a tam viau mai khang provision te ang te kha. Tin adang lehah chuanin hetah economic service ah khan MAMCO tana additional Provision in ti mai teh ang khami crore khat rawn pek belh leh lai a kha MAMCO hnenah hianin heng hi hmasa a kan sawi tawh ang khanin kan thlai thar te a ching chhuaka chingtute leh a thar chhuak tute hnem atanga leia chutah hrakh chhuak ioh a chutianga thil tih tura a concept a hi a awm chutah an hna tur pawh tih ani a, kha chu kan hai lo theuh ang a..

Amaherawhchú, kum khatah hianin a crore tel a working Capital te sawrkar in a pek pawhin tunah hian kan thlai thar engmah hi market han siam sak theih hi an nei bawk si lova, tlem pek tur em ni ang. Entirnan nimin lamah te pawh ka sawi tawh ang khan Champhai lamah te khian in grape te an ngah a, tin Sapthei te an ngah a, tin Chhing-chhip lamah Lakhuih te an ngah a, tin Serchhip, Chhiahtlang vel ah khian Pangbal te an ngah a. Tin, a mimirin kuminah hianin Sawhthing te an ngah a, chu chu MAMCO hianin heng pawisa sawrkar atanga grant in-aid a dawn emaw entirnan Loan form in emaw chutiang a a dawn ho crores and crores a hi hmangin heng growers te tan hianin market a siamsak tur ni tur a ni a.

Mahsengin Original Budget Estimate ah emaw supplementary ah emaw kum engemaw ti chhung chu hemi kan form atang hian an pe chho thin a, khalam an thawh tur a kha a chho lo tlat niin alang a, chuvangin thawk se chuanin kan kut hnathawk tu te pawh hian a zarzo tur an nei ang a, sawrkar tan hianin a phur awm hlein a rinawm a. Mahse chutiang ang chuan tun thleng hian a la kal ta rih loh chu a ni a, helai hi enchian atan a thain ka ring a, kha kha demand No 53-na number te (e) ah khan ani a phek 129-na additional provision of Rs 1 crores that is 100 lakhs is for sanction of MAMCO tih kha ani ta a. Tin, a dang lehah chuanin hemi economic services ah hianin Loan servicing ah pek a ngai hnem viau mai a. Public debt chung chang thuah te khan helai hi ka sawi fo tawh thin a, tunhma pawh khanin hemi kan state ina loan a lak hi Legar te kan nei a, a tlinna in emaw kan siam loh hi chuan akal chho rei zel a, hemi a servicing a hi a kal chhoh rei zel chuan interest leh principle in kar ami hi instalment in kal mhsela. kan financial burden lian deuh la ni chho tur a ni a. Heng supplementary budget-a lo langah te pawh hian in REC-ah te leh ESP-ah phek 137-na Public debt-ah khan in zuk hmu theiin ka ring a, heng interest service-a hi thil buaithlak tak phurrit nasa tak siamtua a ni thin a, chuvangin a tha dan turah phei hi chuanin hei a constitution tlang leh a section-a tunah ka han quote mai nghal thei lova. Indian Constitution-ah hian khatiang ang tih theihna kha State hrang hrang ten a nei a, tah chuanin State Legislature-in a loan a lak fillin tur te leh kan resources-te leh kan pawisa thawhchhuah dan han ngaihtuah hian heng aia thui chuanin loanah hian kal lo ilangin kan tan chuan a him anga tih china hi kan siam loh chuan a buaithlak thei viau a. Entirnan hei J&K a Faroog Abdullah Sorkar thar te pawh hi loan liabilities hian lutuk leh debt service avang hian tunah hian a tluchhia ang nge tluchhe lovang, Financial Crisis Bankrupt an tawk dawn tih khawvel ~~pumpuij~~ pumpuij a thang a, T.V news-ah te leh hetiang anga sawilan hi a ni ta. Keini Mizoramah te phei chuanin kan management a tha e hi chu kan han ti thin tak nanga, mhselangin, kan thenawm ram resources nei te nena in thik hleih theih hi a ni hauh lova, Chuvangin, helaia hi kan fimkhur a tulin ka hria a. Tin, Legislature a fillin kan dah hi chuan kan zavaia interest a ni tih pawh a hriat theihin ka hria a, chu chu kan point-out duh lai thenkhat a te chu a ni e, Pu Speaker, ka lawm e.

PU F.MALSAWMA

: Pu Speaker, tawngkam hnih khat lek. Hemi phek 124-na a Road and Water Transport and Additional Provision of Rupees 22.45 lakhs

is required propainment of publication churches of pamphlet Pamphlet chhut nana nuaih 22 em em kal belh rawn ngai leh te hi a rapthlak lutuk deuh in ka hria a. Tunah hian kum kal leh a Kal tur supply Department in a Motor part an supply tir na ringawt pawh hi question atanga lo langah khan 82 lakhs liabilities transport hian a nei sa lehnghal a, a rapthlak em em mai a. Transport Department hi a bankrupt tep tawh niin ka hria a. Chu chu uluk deuh a enfel ngai niin ka hria a. Supply material tuna Bill an pek theih loh an bat ringawt pawh 82 lakhs kumthar atan hian a awm nghal ve a, motor siamma phei chu la sawi loh.

Tin, hmanrua to tak tak hman a ni a, Central Workshop-ah te All process chi te leh late machine te, hman theih mang loh te, thil to tak tak kan lei si chuan hman tangkai si loh kha a tam lutuk a. Hei hi enfel a ngain ka hria a.

Tin, phek 120-na Sericulture chungchang bik ah hian an hna awm reng rang hi Tender ngai miah loh a ni mai a, kha kha Un Starred Question chung chang ah khan a lang a, vawikhat mah Sericulture ah hian Tender chung chang hi a lang ve ngai lova. Hei hi repairing work ani emaw, construction work a ni emaw tender ve tawh hi a dik in ka hria a. Helai thil pahnih chauh hi kan tarlang zawk a ni.

DR J.V.HLUNA

: Pu Speaker, ka han sawi ve duh a chu Demand No. 49-na 121 na ah hian Civil Aviation ah Additional Provision Rs 7 lakhs is required for purchase of Aviation Oil' tih hi Vaydoot Campany in Donner Aircraft Tuirial ah an rawn thlawh tir a company hian fuel hi an thun mai thin emaw ka ti a, engatinge 7 lakhs hi kan lo hman ve Company hnenah hetiang fuel hi kan lo tum ve rik ngawt tih hi kan zawt a, kan lo hmang tak tak ve ang em ? tunhnuah a pumpelh t theih em ? Tin, Page 104 na Demand No. 42-na explanatory note a (1) ah hianin Mizofed leh Appex Bank leh Cooperative Society te tanpui nan nuai 56.35 hman a ni tih a ni bawk a, Mizofed te hi sumdawng Department lian tak an nia, mimal in a gas an zawrh pawhin hlawk leh hauhsak pui nan an hmania kan gas zuar lian ber pawl an ni a, an dawr pawj a lian. Pu Speaker, Apex Bank pawh hi Bank hi sumdawnna pakhat a ni a, an ihtodelhin an mahni hi an len phah em em bawk a ni, Hetiang a tanpuina nuai 56 lai puk an lo la ngai hi engnge a awmzia ka ti a.

Tin, Labour & Employment ho Directorate building sak nan nuai 10 tih ani bawk a, Directorate hian building hi an nei tawh a, an neih tawh hi tih belh tur nge a hmun dangah tih tur nge chu ka hre chiang lova.

Tin, phek 34 -na Demand No 18 -na ah hian 'V' no ah hian State Guest House furnish hei hmun h̄mih ah hian a awm a, a hmasa hian nuaih 11 leh point 16 a awm a. State Guest furnish nan tho hian nuaih 28.60 a awm bawk a, hei hi double a ni tlat mai a, hei hi hrilh fiah theih a nih chuan a lawmawm viau in ka ring.

Tin, Jail chung chang bawk hi sawi leh kan duh chu phek 28-na ah hian in Damdawi leinan nuaih 40, pek a ni a. Mahse Jail kan tlawh chuan in damdawi an hmuh chliat zia, hi sawi a ni nasa hlc mai a. Helai ah hian engeaw misuse nasa tak a awm niin ka ring a. Hetiang thil pumpelh mai theih, tun anga an damdawi hmuih ang tak khu a dik tak a lei chu nise nuaih 10 man vel chu a ni lo mai thei ani an ti a.

Civil Supply chung chang Demand No. 16-na ah hian in 'R' -na leh 'V'-na ah hian in Transportation atan ve we hian a hmasa ah 250 a hmuhnungah 62 a awm a, hei hi a chhan thuhmun a hetiang a han dah hi enge ni tih kan zawt duh bawk a. Tin, Election phek 8-na ah hian in thil 'b'-na leh a vai hian 'B' leh 'C' na leh 'R' na ah hian Election Meterial to District Council a mi collect natur h̄lir hi hmun thumah pakhatna ah chuan nuaih 27.98 a awm a, 'C'-na ah hian nuaih khat a awm a, 'R'na ah hian nuaih 6 a awm bawk a. Lai District a mi vek a ni a. Hei hi M.P. Election lai a mi kha a ni tih a ni lehngthal a, M.P. Election lai a Additional expenditure Lai District bik ringawt a heti zozai lo awm hi engtizia nge? Autonomous District council dangah te pawh a awm ve si lova, tih hi kan zawtfiah duh a ni. Ka lawm e.

DR.R.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, Finance Minister min hrilhfiah tur atan a han tih ka nei a, pakhatna ah chuan in phek 64 na ah khan in Water Supply an Sanitation tih ah khan in explanatory Note ah khan a awm a. Additional of Rupees six hundred eighty lakhs maintenance of urban and water supply scheme in various places of which lion share of the provision is meant for maintenance of Aizawl and Lunglei Greater Water Supply tih kha a awm a. Khalai a kha min hrilh fiah deuh hlek kan duh a. Hei Lunglei Greater Water Supply chung changah hian enquiry Commission hial te pawh din a ni tawh a, helai ah hian thil diklo tam tak a awm a ni tih he House ah hian hriat tir a ni tawh a. Tunah hian engeaw zat, nuaih za engeaw zat tel contractor hian kan agreement term dik loh avangin a claimed a ni tih kha tlang hriat leh sawrkar hriat a ni a. Khami pek nan khan in hei hi ka ti a ni tih a te, chubakah pawh kan han hawng a, a hawn lamah chuan kan phur a, an han commission ta mai a, a hnua maintain tur atan hian in kan thawk vak lo niin ka hria a. Khalai vel a kha min hrilhfiah se ka duh a, helai nuaih 680 kal dan a hi atam tham viau mai a, hlauh thawnna hian kan khat tawh a, pawisa hman chung changah chu chu kan Finance Minister in min lo'hriat sak se ka duh a.

Tin, Water supply and Sanitation chungchang ah khan in hei a in relate tho in ka hria a.

hmanni ah kan member zahawm tak Pu Sawta hian in ni 12 ah khan zawnha a siam a, chu zawnha chu star angin a zawn thleng hman lova No-16 na ah hian in PHE Department hian in Delhi ah Officer awmna tur Rest House emaw, Rented House emaw a nei em ? tih zawnha awm a, a chhanna kan hmuh ah hian in neilo tih a ni a, tahchuanin a nei a nih chuan in thlatin a luah man zan a tih tih chhan ngailo chhan ngailo tih khanin a rawn ti a, hei hi kan en chian a tha in ka hria a, PHE Department hianin Delhi ah khuan an luah ngai a ni tih a chiang a chutah pawh chuanin an luah a In No. a leh aveng pawh chiang takin he House ah hianin kan hriat tir thei a, D-104 a ni a, a In Mayorvihar 8/1 ah an luah a ni kan hriat dan chuan Rs 7000/- bawr velin an luah niin a lang a, tmn mai ah pawh hian Pu Speaker, a entheih, a hmuh theih ka ring a. Engieneer pathum an thleng mek a, tin a enkawl tur niawm tak hian LDC pakhat leh a pasal pawh an awm a, a chei pawh an chei nasa a, Air condition pali rual niin a lang bawk a, chuvang chuan in Department Officer pakhat chuanin man nei lovin kan luah a, tih thu an rawn sawi a, a then chuan thla khatah Rs 1700/- in kan luah a tih te an awm bawk a ni. He In neitu pawh hi Mizoram sawrkar a kan Officer pakhat chumi in chu ni in a lang a ni. Chuvangchuanin hetianga Assembly Question kan member zahawm tak ten an zawt a, a dik lova an chhang thin a he House zah lohna a ni. Chuvang chuan a ni thu ni a nilo chu nilo tiin he House ah hian chhang tawh thin se ka duh a, hei hi chhanna diklo an ti thin hi a pawi in ka hria a ni.

He Supplementary Demand shungchang a PHE kan sawi rualin hei hi ka sawi duh a ni, chuvang chuanin Pu Speaker he lai a hi tih chian a tha in ka hria a, a dik tak thil awm reng a, diklo ang a House a hman thin hi thain ka hre lo a ni.

Tin, Pu Speaker, ka sawi leh duh chu hei Transport Department ah hian kan hre vek tawh a, han sawi nawn leh ila ZRX 150 chu a khuang cher bo ani, he ZHouse ah hian kan hre vek a ni. Kum 1992 a vawiin ni thleng a hmuh awm ta lo se, tin ZRX 213 pawn lam a min ouction in a rawn chhang a, chuan a hnuah Department a Officer pakhatin a chhang leh a chumi hnuah thil kal dan zawng zawng cheng nuai 6 khami a inkal chhoh dan zawng zawng te kan hria a. Heng thil diklo tam tak mai a hi heng Supplementary demand ah hian kan chhui chian a tulin ka hria a ni. Kawng lehlamah chuan kawng lehlamah chuan promotion te hi an hmuh duh riau a ni. Transport Department a motor a kawl tu bo officer te hi promotion an pe ziah mai a, chuvang chuan thil tibo sawrkar motor ti bo te hi kawng lehlamah chuan hlawk nana lo hmang te pawh an awm anih mahna, kan pawisa a tul a nih chuan sawrkar pawisa hi a tulna dik takah chuan kan hmang tur a ni a, amaherawhchu thil diklo a kal thin a hi chu kan ngaimawh ani tih kan sawi duh a ni.

Tin Civil Supply chung changah hianin Lunglei leh Chhimtuipui District ah harsatna na mon lo kan tawh chu Atta, Wheat vai leh Maida a thleng ngailo tluk khawpin harsatna kan tawk a, matric tone 2000 vel Mizoram ah Quata kan nei a, Lunglei leh Chhimtuipui District in pakhatmah kan changlo niin ka hria. Helaiah hianin Agent diklo mi-thonkhat Lunglei ah sawn an awm ngche ngche a chungte chuanin

diklo tak tak in thil an ti a ni vawiin niah hian ka sawi duh a ni. Mipui in harsatna kan tawhna tak tak ang chi a phu hrak zawng hian Supplementary demand a kan pawisa hi kal tawh se ka duh a ni.

A tawp bera kan duh chu Pu Speaker, kan sawrkar hnathawk work charge a hna thawk te hemi cnkawl chung changah leh MR loan enkawl danah hian vawi tam tak he House ah pawh kan sawi tawh thin a, an hlawh a hi a tlem lutuk a ni, tunlai khawvel ah Kg 1 pawh hlawh lo tak ngail a an awma hi a dik lo lutuk ani tih hi kanau chhuahpui thin tawh a, khami te an ham thatna tur a Starred Question hmanna kan sawi tawh si reflec rawn awm miah lo hi pawi ka ti a, a sawrkar hnathawk pangngai DA leh thil dang chu a rawn lang nual a ni. Chutih rual chuan rethei te te an eizawnna tur atana ng hetlo mah nise an lo in nghahna chhan MR work charge employees te in a an in nghahna chhan MR work charge employees te in a an in nghahna chhan heng kan pal zut thin hi a pawi in ka hria a ni. Work charge chung changah hian lekhka pawh an thehlut a, PWD manual Vol III work charge establishment hi Mizoram sawrkarin a rawih mek nen ah hian hmang rawh se tih pawhin vawi tam tak an nawra a hlawtlinna tak tak hi he sawrkar hian kan ngaihtuah sak lo niin ka hria a ni. Heng rethei te te a thawk nasa ber si a hi he Supplementary demand ah pawh hian an mahni kan chhawmdawl na ang chi thil lang lo a hi pawi kati a, chu chu tawite kan sawi duh chu a ni e.

PU R.TLANGMINGTHANGA : Pu Speaker, sawitur ka neih ve chu tuna kan ngaihthlak ang khan he Supplementary Demand hi a tlangpuuin keini phei chu kan blind em em mai a. Tuna an rawn ziah chhuah pawh hianin in hrifiah sen pawh a nilova, Tin work Schedule a awm lova, sawrkar in hmatakna tur, kan Minister te ngei pawh in helai ah hian an chiang biklo a ni, tihian vawiin a kan hmuh ah khan an rawn chhiar chhuak leh a, tak tak a lo langah khan, thil diklo thup nan te leh tih mam nan supplementary demand hi a tlangpuuin kan hmang ani tih tur khawpin a awm a, kan sawiduh pakhatah chuan Electricity Demand 46 ah hian cheng nuaih sangkhat 908 hi augmentation Luangmuai a power house tih leh re-construction of Power Transmission line of mini-hydel project tih te a ni a. Helai a chiang em em a chu re-construction of power transmission line tih hi sawiiah nise chuan kan rilru pawh a dam theihna tur te alo awm mahna, heta alan dan ngau ngauah chuan re-construct a ni. Engvangin nge re-construct a ngaih ? Transmission line a kha thli in a nuai chhia a abo ta vek nge ? Anih loh leh khami lo ti hmasa tu a kha a dik lova sawn a ngai nge. Chutiang chuan a blind em em nia kan thil pass tur zingah hian thil kal tawh lo hman tawh a ni a, confidence in sawrkar in Department in alo hmang tawh a nih pawhin hetiang te te hianin hriat chian a chakawm hlein ka hria a.

Tin, Power House han sak len nan tih anih pawhin a nuai sang tel hi chu a rura hle mai a, hetia a chhan hrelova, in thuai liam ngawt atan chuan rilru ah kan helh ve lo theilo a ni. Pu Speaker, tichuan hei Transport Department ah nachinah an sawi a, helaia kan hmuh demand 50 na ah khan additional provission of 14 lakhs require for procurement of diesel and petrol lubricant for the Department

report an ti a, tin helaiah khan chu chu 'R' hmun ah a ni a a hma 'd hmunah khan chutiang bawk chuan 17 lākhs 45 lakhs Pol- atan tih ani leh a, apahnih khan ziah mai awm chu chu 31.45 lakhs a ni a, tin hemi diesel leh petrol procurement ah hian abul atanga an tan sak tawh sawrkarin hmanna tanga lo awm tawh a ni a. Petrol pump a khi chu chu private ten chumi diesel leh petrol an hrallatanga hlep an neih zar zar leh sundawnna atana central sawrkar ah pawh chumi petrol pump in pekna avanga corruption lo awm a, pek chian tak tak an nih lai hian vawiina kan petrol pump hi hetiang anga petrol leh diesel an lei belhna tur additional sanction a ngaihziah lai te pawh hi hriat a chakawm hle. A lain tum thei lova khami an hrall chhuah atanga adang lei lehnatur hi a lo awm chho theilo em ni ? tih lai te kha hriat a chakawm a, tin hei phek tinah mai demand tinah hian kan han hmuhah chuan a tlangpuiin cemtral it sponsored scheme tihpui tlin nan tih ah hian a nuai tel ziah a ni deuh fur mai a, hei hi central it sponsored scheme anih hi chuan central sawrkar hian mawh a rawn la tlangpui a, chu chu kan budget atanga kan lo pok vak vak zel mai tur hi a ni em ni ? Central sponsored scheme hi kan state budget atanga additional kan neihna chance a ni e tia kan ngaihdan kan lo hriat dan anih thin lai khan kan pawisa atanga ala hek zawng hian em ni alo kal reng tih te kha hriat a chakawm a, tin hei demand No 53 Trade & Commerce tih ah hian nichinah North I bialtu zahawm tak khan a sawi lang tawh a, mangan thlak fo mai chu kan budget bu ah hian thingtlang hnathawk tu te leh kut hnathawktu te tana pawisa a awm lo tih hman atanga sawi tawh thin a kha vawiin nich hian sawi ninawm ni hial awm mahse atul thin avang hian, hei MAMCO a lo awm a, hei hi Agriculture marketing thingtlang lo neihna a kuthnathawk tu te thar chhuah hrall leh enkawl tu tur an ni a, khami infrastructure an mahni an khawsakna tur leh an inrel bawlna tur kha chu a awm, Non planah nge ni a awm chho tur anih lai khan hetah hian organisation operation khami enkawl nan khan nuai 100 kan han sanction leh a nih chuan chumi kan thlai thar lei dan ngaihtuah tu tur leh lo neitu tur te tana hma la tu tur chumi kan enkawlna ah hian kan chho zo dawn, 2 kan chau zo dawn ava ni mai awm em.

Hei Department ah chuan cost purchase of vehicle tih hi chiang takin alang mai a, an lei mai a, amaherawhchu, agriculture ani emaw, Trade & Commerce alo awm a, chumi chuan hemi mirethei te sundawnna tur leh kan sawrkar pumpui in nghana tur anihna lai khan an mahni enkawl nan hian kan in hmangral leh mai zel dawn anih chuan opst purchse of ginger tih te, thlai thar chi hrang hrang heng sum chang thlai kuthna thawktu tena an rawn thar chhuah chumi leinan ani emaw, chu chu marketing a tih theihna turin chutiang te chuan kan ti thei ngang lo em ni ?

Tin, thlaithar lo lei ringawt hi sawrkar in a tum tur ani kan tihna ani lova, lei, ngailo khawp in midang lei theihna tur hi sawrkar hian a ngaihtuah tur ani zawk a, chuvang chuan vawiin ah hianin han en vang vang hian khälai khawchhak hmunah te chuan duli pawn lei tur an awm lo, tunah hian an haichhuak ngam lo, hai chihush loh chuan a chhe dawn bawk si, mangan thlak tak meuh ani. Lo nei lovin sawhthing an lo ching lak lawh tawh a, a dang a awm tawh bawk silova, chuvang chuan kan sawrkar hian helam hawi

hian supplementary demand te hi rawn lang ve seng chuan han sawi tur ting hian a lawmawm dawn teh lul nen, chulai te chu kan sawilan duh a ni a. Kan budgetah pawh hian engang tak maw tih kha kan enzui tur ani a, chuvangin tuna immediate a heta emergency a kan sawrkar hian a rang thei ang bera thlai, thar lei hi hemi supplementary demand kan tih rual hian han awmve hlauh seng chuan alawmawm dawn teh lul nen tih kha kan sawi duh a ni.

Tin, hetah demand hrang hrang a bikin Social Welfare ah te pawh tunah hian kum lothar ah pawh hian pawisa a awm lova, tuna kum lo thara pawisa tur pawh hi hman zawh vek tawh ani tih te hian min han chhang leh lawi a, a buaithlak in a mangan thlak a.

Tin, Civil Supply han sawi leh lawk ila, Civil Supply hian a tih hauh loh tur thil pakhat a ti a, kan sawrkar in inle chhin chhiah a in tih atan kan sawi duh chu Civil Supply hian Provision engkim a nei a, contractorah tang lo mai se, tunah hian motor(10) chuang lai an nei a, chumi atan chuan repair bill pending atan cheng nuai 14 a rawn demand ve leh ta a, chu chu a awmzia chu civil supply in motor kha an kawl a, inhlawhfa tur leh contractor tur kan hmu zo lova, emergency a phurhnan kan ti ani ti ta song chuan a awm viau, mahse inhlawh tur leh khami rate apangngai anga contractor tur hi hman sen loh an awm. lai siah hian a supply Department ina mahni Department truct neih a, chumi enkawl a chu an ba ani lo, truck an enkawl khan midangina an contract na rate tho in a bill si a, hna ati tam a, tin Department in a Khami Truck alo neih khan pawisa senso tur tunhma an experience ngai loh hi an sengso ta a, dik tak chuan an mangang a ni Department mi pawh tih ka hmu a, chuvang chuan mahni in a motor neih a, supply thiar tum zawng hian kan sawrkar in policy alo nei anih c chuan hei hi chu sim daih a tha, midangin phur se an phurhna rate sawrkar ina fix ang hi a phur tu ten an motor chu buai-pui se, keinin supply lo thiar luh leh chumi anih dan tur ang lo manage a chu supply Department hiam tum se a vehicle nen lam hi chuan tumlo se tih hi kan duh sakna leh chu chu advise kan pek duh chu a ni bawk e. Ka lawm e.

S P E A K E R : Duh tawk tawk ang a bu in nei a, in rawn zir a alawmawm khawp mai a, tunah Finance Minister in han hrilh fiah se, chawhma hian kan zo thei maiin ka hria, duh tawk tawh mai ila House ngaihdan la mai ila a tha ang.

PU F.LALREMSIAMA : Pu Speaker, hemi Demand hi kan sawi chauh tur ani lova, vawiin business ah pawh khan General Discussion kha kan ti ve bawk si a, kan sawi ve ang chu maw le. General Discussion kan nei dawn a nih chuan thu hran.

S P E A K E R : General discussion tia kan dah ah kha a hmingin kan dah mai a ni a, nakinah subject Committee in an la en dawn a. Ala sawi vak theih lovang, Finance Minister in a present tawh a, Opposition Leader kan sawm anga, a tawk mai turah ka ngai a, hei hi vote on account kalpui dan a ni ang.

PU F.LALREMSIAMA : Pu Speaker, kha LOC pawh awm mumal lo Administrative function pawh awm mumal lova, Department in a an draw ringawt kha cheng nuai 68 kha engtinng an tih kha min rawn hrilhfiah tel sela.

S P E A K E R : Pu J.Lalsangzuala i ko ang aw.

PU J.LALSANGZUALA MINISTER : Pu Speaker, Supplementary chung changa kan member zahawm tak ten in highlights kha a tawi thei ang ber leh famkim thei ang bera han explain ka tum anga. Cheng nuaikhat ringawt write off chung chang han siam a hi sawrkar atanga pawisa bo reng reng hi chu a recover theih loh kha chuan write off loh theih a ni lova, he particular case ah phei hi chuan a mihring kha a thi tawh a, recovered ngaihna a awm lova chuvangin kan sawrkar pawisa atang khan write off a ngai a ni.

Tin, Bawngkawn Police Station chung changah chuan Tender mi engemaw zatin an chhang a, tin purchase Board Committee kan nei a, Chief Secretary hnuiah kan officer te kutah kan dah a ni.

Tin, Vehicle repairing chungchangah chuan senso atam khawp mai chuvang chuan Finance Department ten dan kan siama Department in an sanction theih chin hi chu Finance approved lak loh hi chuan pek loh nise kan ti a, chu chuan a expenditure reduce theih beisei a ti kan ni a, fimkhut taka kalpui kan ni.

Tin, casual employees chungchangah chuan work charge ami hi chu a project ken tel kha a ni a, M.R. kan nei bawk a, tin welfare chung chang hi chu kan sum dinhmun avangin kan duh angin kan ti theilova, hei minimum wages dan ang work hi a khat tawkin kan review chho zel a ni.

Tin, MAMCO tana cheng nuai 100 tih kha hei chu procurement leh marketing atana tih liau liau a ni a Debt-Servicing tih kha chu zawhna leh chhan na ah pawh kan sawi tawh a, pawisa tam tak kan puk a, khami servicing atan khan provision siam loh theih a ni lova.

Tin, Transport chung changa Publication heti zo zai tih kha chu Minister concern ten an lo hria anga, a tulangin ziak pawh hriattir ti mai sela.

Tin, Sericulture in Tender an ti ve ngailo tih kha chu sawrkar hian dan kan nei a, Assistant Engineer nei chin khan Rs. 1,50,000/- thleng Departmental a tih theih a ni a, nei chin in Rs. 3,00,000/- chin khami bak chu Finance Department in Departmental a take-up an phal chuan an mahni in Tender lo in an ti mai thin a ni. Tin, chu aia tam pawh nise a situation in a demand dan a zirin thenkhat chu phal sak a ni bawk.

Tin, Aviation fuel chung chang kha man lova kan pek anilova, helaiah a service kan lo ti mai a ni, tunah pawh buhfai kan lei a a man tur kan budget ah kan reflex a, a proceed kha a lehlam ah receipt ah kan dah leh mai a ni.

Tin, Co-operative tanpuina tih chung chang kha Mizofed leh Apex Bank an ni lova, a ziak in chhiar chian chuan Cooperative Society te tih a ni a, hei hian cooperative Societies a huam vek a ni.

Tin, State Guest House hmun kniha a lan na chhan chu, hmun khatah chuan thil dang nen khan a in pawlh a, a dang kha chu a blank a ni.

Tin, Jail chung chang kha chu kan lo en ang a. Labour & Employment hnuai construction kha chu tuna anihna ang chuan han hman reng tlak a ni lova improvement a ngai a ni.

Tin, Transport chung changah chuan tuna Supply Department in motor an neihah hi central sponsored scheme hnuai India sawrkarin Door to Door atana min pek ani. Kan ramah chuan Door to Door Delevery ang hi kan ti thei lova, chuvangin Retailer ten Bill leh ngailova PDS thil an lakna tur a ruahman ani. Tin, Election a senso tih kha chu note ah pawh chiang takin a in ziaka 'For collection of meterials & other thing' a in ti a ni. Chuvang chuan chiang tawkah ka ngai a. Lai District an in dahi loh avangin tih bik a ni a, in dahi loh chauh kan pe a ni.

Tin, PHE Nuai 168 tih kha chu Aizawl leh Lunglei a ni a. Hei hi Mizoram pumpui a Water Supply maintenance nena tih ani a. Repair tur leh enkawt tur ala tam bik avangin. Tin, Rented House tih chung changah khan kha kha chu a Minister concerned in khaungaih takin lo en sela. Tin, ZRX-150 leh ZRX-230 pawh kha tunhmain sawi a awm tawh thin a, chu pawh chu Minister concerned khan lo chhin chhiah sela a tha in ka hria a. Tin, sawrkar pawisa kan ngapawimawh tur ani tih Pu Lalhangliana kan Member zahawm tak sawi kha a dik khawp mai a, kei pawh sawrkar hna ka thawh ve lai kha chuan ka subordinate te hnenah khan you can spent your money and you can utilize your property as you like even recklessly I have got nothing to say because they are yours Best Government. Money and Government properties belong to the meant peoples and is for the peoples' ka ti thin a. Sawrkar thil leh sawrkar pawisa te hi mipui ta mipui tan mipui rawngbawl nana tih a ni, sawi nawn ngai lovin tu te pawhin kan hre vekin ka ring a, tin Maida leh Atta chung chang thu kha Chief Minister concerned in lo hria se, Lunglei Chhimtuipui ten an lo dawng ve lo anih chuan a pawi khawp mai.

Tin, Luangmual a Plantation atan pawisa tih kha, kha kha tir ah chuan Luangmuala bun tum kan ni a, 5 MW diesel engine kha, mabsela khulai hmun rem chan loh avangin Zuangtuiyah kan sawn ta zawk a, chu chu nimin piaha kan hawn kha a ni.

Tin, HSD leh petrol additional fund engatinge Transport Department hian an mamawh tih kha nichina ka sawi ang tho kha a ni a. Hei hi chu man lova tih ani chuang lova, Transport Department khan pump an hawng a pawn lam atangin an lei ta lo mai a ni a. Tin, Transport Department tena State Transport kan run hi profit oriented ani lova Service oriented mipuite service nana kan tih liau liau a ni a, kan hek reng tih pawh kan hria a, mahse 'In the Interest of the General Public' loh theih loh dinhmun a kan awm avangin chutiang chuan kan ti a ni.

Tin, hnathawk tu te hamthatna tih chung chang ah khanin tunah hian trade & Commerce Department hi tih len ni sela. Marketing thil zawng zawng hi ti vek se a tha lawm ni tiin sawrkarin ngaihtuahna kan nei mek a engnge ni decesion nge kan siam tur tun maiah chuan ka la hre lova

Tin, MAMCO hi Agriculture bik atan a tih a ni a, a tira kan ruahman dan chuan village level ah Farming Co-operative Society an awm anga, chung chuan individual producer hnen atangin an collect anga State level ah MAMCO in a lo la chhawng anga, pawn lama hrakh theihna turin tiin kan ruahman a, mahse kan ruahman na chu a nihna tur ang takin tunah kan la tipuitling thei lova, tunah hian Farming co-operative chu 84 kan din tawh a, zawi zawi chuan hma kan la chho zel a ni, chu chu a tlangpui a kan sewitheih nisc.

Tin, Pu Speaker, hei Supplementary demand a ka han dil Rs.2,19,63,52,000/- hi he House zahawm tak hian tun kum chhunga hman tur a min han pass pui turin ka han ngen e. Ka lawm e.

S P E A K E R : Khawngaih takin Finance Minister in 1996-97 hemi atana supplementary Demand 54 atan hian pawisa two hundred nineteen crore, sixty three lakhs, fifty two thousand a rawn dil a hemi hi remti in remti tih tur a ni a, remti lovin remti lo, tih tur ani. Awle remti kan la hmasa ang a, remti in remti ti rawh ule, remti lovin remtilo ti rawh ule, remti lovin remti lo awm lo maw ? Awle hemi supplementary demand hi lungrial taka passed a ni e.

Kan chawl anga chawhnu dar 2:00 P.M. ah kan lut leh ang (Pu J.Lalsangzuala-Pu Speaker ka lawm e)

S P E A K E R : Kan tih leh tur chu vote on Account ania, Finance Minister kan sawm ang.

P U J . L A L S A N G Z U A L A : Pu Speaker, ka lawm e, March ni 18 budget speech a ka sawi ang khan kum in hi thlali atan vote on Account kan han ti leh a, a

chhan chu Planning Commission atangin sectoral allocation kan hmuh hma loh avangin budget ah kan thun thei lova, chubak ah tunhma a kan la tih ngaih loh subject committee kan neih tak avangin subject committee thil tih tur ah khan kan demand te hi an crutinized tur scrutinized turin hun thawl a awm bawk si lova, chuvang chuan thlali atan vote on Account nise July thlah budget Session kan nei leh ang a, kum pum atan kan ti ang, tiin kan ruahman a. On the recommendation of the Governor of Mizoram and with your permission Sir, I moved the vote on account in respect of the demand No. 1 to 10 and 12 to 55 amounting to Rs. 24,2,93,60,000/- only for meeting expenses for the month of April, May June and July 1997 as per details below -

1. Legislative Assembly	Revenue	11,00,000
2. Governor	-do-	10,000
3. Council of Ministers	-do-	4,00,000
4. Administrative of Justice	-do-	43,03,000
5. Election	-do-	62,47,000
6. Revenue	-do-	1,23,65,000
7. State Excise	-do-	95,00,000
8. Sales Tax	-do-	15,00,000
9. Treasury & Accounts	-do-	25,00,000
10. Secretariat	-do-	3,25,15,000
11. District Administration	-do-	1,18,20,000
12. Police	-do-	6,52,78,000
13. Jails	-do-	1,33,00,000
14. Civil Supplies	-do-	2,24,00,000
	Capital	2,93,00,000
15. Printing & Stationery	Revenue	52,80,000
16. Other administrative Service	-do-	93,12,000
17. L.A.D.	-do-	21,95,000
18. Retirement Benefit	-do-	4,21,00,000
19. State Lotteries	-do-	9,00,000
20. School Education	-do-	23,52,29,000
21. Higher & Technical Education	-do-	2,92,58,000
	Capital	10,00,000
22. Sports & Youth Services	Revenue	1,89,40,000
23. Art & culture	-do-	33,09,000
24. Medical	-do-	15,76,81,000
25. Water supply & Sanitation	-do-	14,75,53,000
	Capital	2,50,00,000
26. Housing	Revenue	47,00,000
27. Urban Development	Capital	1,75,00,000
	Revenue	1,04,36,000
28. Information & Publicity,	Capital	46,00,000
	Revenue	24,70,000

29. District Council	Revenue	8,05,91,000
30. Labour & Employment	-do-	19,14,000
31. Social Welfare	-do-	4,69,42,000
32. Social Security & Welfare	-do-	12,29,000
33. Agriculture	-do-	7,52,61,000
	Capital	3,54,19,000
34. Horticulture	Revenue	2,86,62,000
	Capital	94,70,000
35. Fisheries	Revenue	32,43,000
	Capital	17,00,000
36. Soil and Water conservation	Revenue	57,00,000
37. Animal Husbandry	Revenue	3,78,28,000
	Capital	10,00,000
38. Forest	Revenue	8,24,40,000
	Capital	13,00,000
39. co-operation	Revenue	81,70,000
	Capital	42,06,000
40. Rural Development	Revenue	5,58,65,000
	Capital	40,00,000
41. North Eastern Area	Revenue	19,49,000
	Capital	2,06,93,000
42. Other Special Areas Programme	Revenue	3,01,96,000
	Revenue	10,73,38,000
43. Electricity	Capital	24,61,64,000
	Revenue	1,54,46,000
44. Industries	Revenue	43,12,000
45. Sericulture	Revenue	7,00,000
46. Civil Aviation	Revenue	1,79,51,000
47. Road & Water Transport	capital	28,49,000
	Revenue	1,52,99,000
48. Tourism	Capital	10,00,000
	Revenue	24,01,000
49. Census, survey & Statistics	Revenue	1,18,03,000
50. Other Genl. Economic Services	Revenue	10,61,11,000
51. Public Works	Capital	19,71,08,000
	Grand Total	2,19,63,52,000

He vote on account hi Pu Speaker,
khawngaih takin he House zahawm tak hian min pass ui turin
ka han ngen e.

PU. LALRINCHHANA :

Pu Speaker, hei vote on Account
kan list ah hian Business ah hian
Business list ah hian vote on
Account hi kan to zo ang a. Chumi
zawh ah chuan 1997-98 budget hi General Discussion kan nei
dawn ani ange. Hemi hi awm tawh lovin he vote on Account hi
kan tih fel hunah chuan a tawp mai dawn tih kha ka zawt duh
a. Tin, chulovah Pu Speaker, Rulling hian an interest vak lo
lo em ni ?

PU LALRINCHHANA : Pu Speaker,
Rulling hian an interest vak lo
em ni ? Opposition 11 kan awm
laia sawm emaw awrh an awm mai hi
Opposition-in kan chhuah san vek ang a, hei hi a kal thui
dawn lo ani. Engatinge an interest lo em ni ?

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker,
MINISTER hemi hi chu "Vote on Account"
kan ti phawt ang a, nakinah a
general Budget kha kan la sawi
leh dawn ani. Tin, an interest lo em ni tih kha hemi thil
hi a ruling Party ten kan thial vek tawh a, chuvangin,
hriat sa ang deuh hlek pawn an ngai ani mai thei.

Dr.J.V.HLUNA : Pu Speaker,
Engatinge an lo rel tawh sa he-
tia min pass pui tur ringawt
heta sawi ho tur a lawm a dik
lo reng reng, khatiang zawnga thil tih kha chu a dik thei
lovang.

PU F.LALREMSIAMA : Pu Speaker,
A hrim hrimin Minister te phei
hi chuanin House-a Budget kher
lo pawh eng pawh kan sawi hian
pawimawh dang tul tak an nei lo anih hi chuan House chhuah-
san loh hi chu i phut kan duh ani.

S P E A K E R : Awle, in sawi kha a dik ka ti a.
Treasury Bench lamin Budget hi
ngaihpawimawh tur ani a. Chuvangin
tunhnu-ah chuan kan vai hian Bud-
get hi kan ngaihpawimawh tha a, hmanni-ah ka sawi tawh a,
BAC pawhin a ngai pawimawh a, a presentation ngawt pawh hi
nidang ai chuan i ti puithu teh ang tiin Question pawh lak
loh ani a, chutichuan, Budget Session hi kan tih puithu a
tul a ni. Chuvangin, Vawiin ni-ah Ruling lamte pawh phut
ngai tawh lo sela.

Awle, tunah kan Finance Minister-in Vote on Account demand a rawn present tawh a, a vai-in Demand 55 a rawn Present a. Tichuan, hemi pawisa hman tur a hi ni dangah chuan kan lungawi an awi loven tih ang te pawh kan han sawi thin a, discussion tumhnih kan nei a, general discussion leh a Demand kan sawi lova, amaherawhchu, tunah hian chuan khatiang ang kha ni lovin hun engemaw ti chhung a loh theih loha Sorkar-ina a mamawh tlemte a rawn theh chhuak ta a, chu chu April, May, June & July thla li chnung ami tur ani a, Sorkar a kal pangngai a kal theihna tura ruahmanna mai ani a, han sawi teh chiam tur pawh a awm em ni ? Engngeni a zawhin emaw han zawt ula, tichuan Finance Minister-in rawn chhang ta sela a tha lawm ni.

PU ZORAMTHANGA

: Pu Speaker,

Nichina Pu Rina zawh kha hemi Vawiin Business neih dan tura kha ti hian Vote on Account te kan han ti ang a, a zawhfiah emaw han sawi belh duh emaw chu kan han nei thliah thliah ang a, khami kan pass zawahh khan heta a propriation ho hi chu a hming mai ani a, nili ninga leka zawh turah dah ta ila, General Discussion a hi kan tan hman leh kan tan hman loh leh tih ang deuh nge ni hei hi kan kalpui tum dan a ni.

S P E A K E R

:

Tukinah khan ka sawi khan ka sawi chiang emaw ka ti a, ka lo sawi chiang lo ani awm e han sawi leh ta ila, hemi General Discussion hi ahming mai tur ang a ni a, opposition leader leh Finance Minister-in tuna hemi kan Budget a tlangpuia an tih fiah a, nakinah Subject Committee chu chuanin in la en leh vek tur ani a, khawih danglam pawh in nei mai thei a.

Tin, chulovah hei July thla a ral hma-in Budget Session pangngai tak tak a kha kan nei leh dawn a, tah chuan, General Discussion emaw ngailo pawh-in a kal theih ang. Mahse, sawi deuh te in la duh anih pawh-in kan la sawi leh tur ani ang. Amaherawhchu, tuna kan kal dan turah chuan Opposition hi dan naranin sawi hmasak tir an ni a, chumi zawahh Finacne Ministerin tul a tih lai a hrilh-fiah chiang a discussion kha nei lo in kan bang mai thei dawn a ni, tichuan kan chiang em ?

PU F. MALSANMA

:

PU Speaker, i sawidan a chiang lo zawk pawh ka hre lova, tunah hian khawi kung ber nge kan zuah ang a,

a kum leh a a rah that theih nan a khawi nge kan chhawk ang tih hun lai tak a ni a, subject Committee ah khan kan awmna kha a in ang ta lo tlat a ni. Kan ngaihpawimawh suhject ah khan kan va tel ta fo kher lova, a Department ah khan, chu chu tun hun tak ah hian kan sawinasat zawk hian nakinah standing Committee in kan thei leh pawh khan Budget Session pui zawkah hian sawi vak ngailo knan a theih hun tur zawk awm tak ania kan la revised leh dawn August thla atan kan in buatsaih leh dawn a, minute 5 emaw diat diat han sawina hun atan khan, a duh tan a hun lai tak kha ani zawk lo maw, a rah a sen lai hian a hun lai niin alang zawk a ni. Kan Département ngaihpawimawh na ah kan awm lova chulai ah chuan thil pawimawh tak tak kan neih ang a kha han sawina hun neih a pawh a tha. Kan Finance Minister khan an buatsaih theitur ah kan ngai a.

S P E A K E R : In awmna theuh Committee kha in tih that chuan kan tha a ni mai.

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker Budget Speech a ka MINISTER sawi ang khan July thla ah Budget Session kan nei ang a, tin kum khat chhunga kan pawisa hman dan tur pawh kan rawn sem thina mahse kha kha chu subject Committee in an thlir atana kan rawn pek a ni. Kha kha tih-danglam theih loh turah ngai lo ila, khami atang khan July thla a, kan busget session chu min kai hruai dawn a ni.

Hemi thlali tana kan tih hi chu a velin tihna tluk a ni. Chuvangin he House zahawm tak hian kan hman mai turin min han pass sak se, a bak chu subject Committee in ala thial ang a...

S P E A K E R : Tuna hetia rusha sur bengchhen lai hian Vote on Account a kha kan zo thei mai ang a. Hei chu sawi teh chiam tur pawh a awm lova, awle finance Minister.

PU F.LAL ENGIAMA : Pu Speaker, tin dan tur ani reng reng em ni a ? hetia bill a rawn move anga, a introduce anga, pahnihna te ah chuan a move anga, pathumna te ah chuan bill pass na turin a move anga tih kha a ni a, chumi zawah chuan general discussion kha rawn lut ta ni awm tak khan a kal si a, chu chu kan tihdan thin pawh kha a ni a, han pass te te a discuss a ni dawn em ni a.

S P E A K E R : Tuna pass tur hi chu Vote on Account thla 4 chhunga pawisa hmān tur te a kha ani mai a nia. April, May, June, July khami kha.

PU SAIKAPTHIANGA MINISTER : Pu Speaker, hetiang hian rawtna pawh ni lovin kan proramme lokal dan hrim hrim ah hian vote on Account hi kum danga kan tih ang chuan discussion rei vaklo neiin thla 4 ami chuah tur a nih avangin kan pass mai a. Amaherawhchu kum dang ang lovin Subject Committee in la thial leh tur anih chuan tunah hian discussion pawh nei ila a full hian a discuss theih loh reng reng a ni.

Chuvang chuan full discussion kan neih a hei Vote on Account hi kan pass dawn anih chuan, chutiang te a nih a subject committee in a la thial leh tur anih phei chuan tuna anih anga pass mai hi a kalphung tur niin a lang a ni, Pu Speaker.

S P E A K E R : Vote on Account hi Finance Minister in pass a rawn dil a, hei hi ruah-sur chhung hian kan ti theih ka hria a.

DR R.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, General discussion kumin pumpui tura kha chu kan la sawi ho mai turah ngai sela, nakin-ah. Tun Session tho ah hian kha kha ani mai lawm ni.

PU F.LALREMSIAMA : Pu Speaker, a then hi Budget pumpui then a ni a, a then lo pass ting tanga a pumpui sawi leh chiam si kha a at thlak viau a ni, tawng mawilo te pawh ni suh sela, A Budget pumpuiah hian a then hi a tel chauh a ni, a then hi erawh chu remchan lohna dang dang avangin 5th plan te leh Annual Plan te leh kan Subjects committee thar te avangin eng nge maw deuhva her rem te a tul dawn avangin i tih hi a remhriat thlak hle a, mahselai a discussion a hi han pass te te a han discuss leh kha chu ani maih lo ani.

PU C.CHAUNGKUNGA MINISTER : Pu Speaker kan list of Business ah pasarihna hi telh lo ila, paruk chin hi la ila a awl mai, kan kal thei ang.

S P E A K E R : Awle, Finance Minister in vote on Account atan demand No.55 a rawn nei a chumi atan chuan 242 crore 93 lakhs 60 thousand April, May, June, July atan a rawn dil a remti in remti, remti lo in remti lo kan ti anga. Awle remti in remti ti ula, remti lovin remti lo. Hemi vote on account hi lungrial taka pass a ni e. Tunah ruah a sur nasat em avangin minute 20 i chawl ang u chumi hnuah kan lut leh dawn nia.

20 minute after.

S P E A K E R : Min tihsana te hi an ti anga i nghak lawk ang hmiang, appropriation bill pahnih kan nei a, hei hi lak kawp mai theih bawka lak kawp kan duh chuan, kan la kawp mai thei a, lak kawp mai in duh maw ? Awle, Finance Minister in appropriation bill No 1, 2, hi House ah Introduce han dil rawh se.

PU J.LALSANGZUALA MINISTER : Pu Speaker, Ka lawm e. Mizoram appropriation Bill No. 1 leh 2 1997 hi he House zahawmtakah hian Introduce min phal sak turin ka han ngen e.

S P E A K E R : Finance Minister dilna chu rem kan ti em ? kan ti maw. Introduce rawh le.

PU J.LALSANGZUALA MINISTER : Pu Speaker, Mizoram Appropriation Bill No.1 1997 leh Mizoram Appropriation No.2 1997 Bill hi he House zahawm takin min ngaihtuah sak turin ka han ngen e.

Ka lawm e.

S P E A K E R : Finance Minister-in Appropriation Bill No.1 1997 leh No.2 1997 pass a rawn dil a remtiin

remti ti ula, rem ti lovin remti lo ti rawh ule. Awle, Bill Appropriation Bill No.1 No.2 1997 Bill pahnih te hi passed a ni e.

Awle, tunah kan tan hlei thei lova kha sawi leh ila.....

PU LALSAWTA

: Pu Speaker,

Hei hi Vawiin thleng hian Mizo-ram-ah kan la neih hleih theih loh avangin kan nih tur ang kan la nih loh vangte, kawng loh vangte, thil tam tak kan la neih loh avang hian Mizo mipui ten kan thawh tur ang kan thawk lova, chu ai maha la pawimawh zawka chu, mimal te te tena ei an lo zawn theihna tur atan a Economic Services kan tih bik, Agriculture te, Horticulture te, Sericulture te, Vety te, Industries te, heng ho hi, vawiina kan kal dan a hi Pu Khama pawh khan a rawn sawi tawn a, a him lovin ka hria a, mi pawisa peka an thawhhah vang emaw, an phureng vang emaw pawh ni lóva pawisa peka hetia chim dur dur mai hi chu, a petu lam atan chuan tlem tlem han theh thet theta an lo lawm ve viau chuan a tih theih a.

Tin, Opposition lampang pawh ni mah ilangin hetiang han sawisel hi mipui hian an lawm tlat tawh mai a, hetiang pawisa hmuhtheih thin a hi, amaherawh-chu, Hnam anga kel dawn chuan pawisa inpek tawp hi indin chnuah tirna a ni lo a ni. China thuifiang an sawi fo thina chu, 'I fapa chu sangha pe lovin sangha man zirtir rawh'an lo ti thin a, helaiah hian Mizoram Sorkar hian tun kan Sorkar chang ni lovin tunhma atang reng rengin kan la fail chho deuh zar zar in ka hria a, kan pek hnem tawh ang hu ngaihtuah hian mipui kan ti ding chhuak lo. Hei hi kan tan dan hi a fuh tawk lo anih ka ring a. NLUP kan ti emaw EAS kan ti emaw thildang tam taka kan peka hi anih anih manah kan pe zo kan cher zo vek a, kan thawh chhuah man anmahnin an dinchhuahna tur tak tak atan kan pe lo niin ka hria a, kan hman chanve pawh hi hmang ilangin mipuite hi ding chhuak turin an thawhhah avanga kan puihna zawkah hian pe ila chuan, an cinchhuah theih ka ring. Chu chu point hmasa berah kan sawi duh a.

Tin, Budget imbalance thin expenditure leh a income fuh hleitheih lo hi entirnan Stock Suspense-ah ringawt hian tun kum chhung lo awm turah hian nuai sang 2230 Department panga atangin a awm a, chulo chu Stock Suspense anga ngaihtheih, a pawisa lo let kim leh biai tura ngaih Civil Supplies Department-ah hian nuai 7650 buhfai leinate, khang kha a awm a, mahse PAC kan han thutte chuan buhfai hi trip tam tak hi a trip hian a bo hmak hmak tihte hi kan hria a, hetiang lolut leh tur veka kan han

tuah khan tunkumah pawh budget atan nuaih singriat leh sangnga leh za leh sawmparuk zet kan nei a, chutah atak taka kan hman tur laia chu a dang hi chu lo kir leh tur ania, a tak taka kan hman leh tur a hi chu nuaih 725236 hi atak taka kan neih adang zawng nuaih 9880 hi chu stock suspense angah te kan hman phawta lo lut leh ngei ngei tur cheng khat pawha kiam chuang lo tur ang anih avang in khang kha kha a bo pilril leh thin si avangin Stock suspense te tuna buhfai kan tih anga langte kha a ni tel hianin kan budget hi a in balance a, a in buk fuh hlei theilo niin a lang a ni.

Tin, sawi tur pawimawh tak mai pakhat la awm leha chu, Union territory kan ni rei a, sawrkar hnathawk te pawh hian kan ngaihtuah naah hian actimetise kan tihang deuh hleka, Home Ministry lnuai a kan awm kha kan la hre deuh rengä, fund lak tur tunlai pawh hi a pawimawh lai tak ani ang tun March, thla tawp kan pawisa allocation kan neih ang zawng zawng March thla tawp lai taka hi fund laps tur anga tih a kan pawisa allocation kan neih ang zawng zawng March 31st hma a hman sawh ngei ngei tum hei hianin ati khawbaw thei hle in ka hre bawk a, hetah hian kan hriat tur pawimawh tak a chu Non-plan fund a te hi chullian ngeia a lian ngei chung pawh hian an hman zawn loha hi hmang zo anga siam vekin a kum lehah hian 4% in a pung normal goals hi chu an ti leh tho thova, mahseng project lian tham deuh kan tih ang pawng hman hmawh ngailo revalidate theih tam tak a awm a, tin T.S.S. te pawh a ni, hengah hian heng office establishment tam takah hianin hman hmawh em em in March ni 31 hma ngeia tih zung zung tumna hian corruption a siam a, hetah hian nuaih sawm tel za tel pawh a ni hial ang. Hei hi kan pawisa kan hman tur mipui tana tangkai em em tur kan hman hleih theih lohna corruption a tu te ipte emaw lut mai thin hi a awmin ka hre bawk a ni.

Tin, a tawp ber atan kan sawi duh chu project hi kan in agurate peih viaua, a sawmna te mawi tak tak hian kan ti a, vul takin Chief Guest kan ti, Hon'ble uest kan ti, khatiangin kan ti khe khu a, mahsengin a budget lamah hianin tan kan la chuang lova, vanduai thlak tak te chu Lungleiah pawh Greater Lunglei Water Supply te chu nikum hmasa November thlah kan hawnga, mahsengin a main- tenence na tur atan khan a pawisa kha budget ah an dah miah lo mai a, engtin tin emaw Department in khawi khawi atangin emaw an khawn khawm, chutiang chiah chuanin tunah pawh hian urban maintenance kan tih ah te pawh, entir nan P.H.E. ah chuan hemi urban maintenance kan tih atan a lo pung ta viau va, BE ah khanin 1996,97 ah khan nuaih 100 an dah a, mahseng in R.E. ah chuanin nuaih 500 dah alo ngai ta a ni.

Tunkum 1996,97 liam turah hian nuaih 500 dah alo ngai ta a, nuaih 100 an dahna ah khan, mahse nakum atan chuan nuaih 500 an dah leh ta miah, kha khan engtin nge a enkawl zawn ang aw, tih kha kei chuan ka Zuk ngaihtuaha, heng project pawimawh tak tak te hi kan hawn hian maintenance a ngai dawn, chu chuan pawisa nasa takin a ei dawn a ni tih kan hriat chuan a budget lamah khan chuan khami prövision kha chu kan lo siam a tul dawn lawm ni.

Tin, a tawp nan Finance ho hi fak an phuin ka hria a, nichina sawi tur awm tak kan member zinga mi PAC chairman khan hmannia a zuk kalna ah Financial Administration ah hian Mizoram hi kan lo tha hle a Bihar te, Madhya Pradesh te leh hmun dangte ngaihtuah chuan kan lo tha hle a ni tih kha a rawn sawi, kan sawi chhawng duh a. A Department thawhna te a Minister-incharge ina a tihna vang, an tan em avang te pawh a ni anga, atlangpui thu chuan kan Financial management hi a lo tha hle a ni, a lawmawm khawp mai amaherawhchu, tanna tur leh a toopole tam tak erawh chu ala awm anga kan inhrilh zel tur ah leh kan invengui zel turah ka ngai a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R :

Pu Zoramthanga nge, ngawirawh lo thu rawh helamah dil an awm tawh a maw, Dr.Lalthangliana lo nghak mai rawh.

DR R.LALTHANGLIANA :

Pu Speaker, hei kan hman hmawh viau a, nichina kan break chhung kha hun tam tak a ral in ka hria a. Hei dar 4:00 emaw lek ala ni a, vawiin a kan tawp ni tur a ni a, zaninah tih tur kan nei a zeng pawh a ni lova, a tul a nih chuan kan ngaihpawimawh zawng kan sawi hi a tha ib ka hria a, tin nichinah khanin kan Finance Minister khan in kha lampang rulling lampang paruk chauh an nih chung chang helam atanga kan rawn complaint khan anni chuan an hre tawh yek alawm kha ati ringawt maia, khatiang ang thil tih kha a thain ka hre lova, hretawh pawh nise, hriat loh pawh ala awm thovin ka ring a, hei helaih kan sawi hova. Thil kan ngaihtuah hi a pawimawh a ni tih hriat hi a thain ka hria a.

Tin hmasa a kan sawi duh chu hei kan Finance Minister speechah hianin lawmthu sawi nachang central Ministry tharah a siam nasa hle a, hei a bul lampang han chhiar chuanin phek engemaw zat chu lawmthu sawina hlir mai a nih hi atiitha hlein ka hria a, Para No.4 naah kha chuanin Prime Minister hnennah new initiative fot the North Eastern region chung changah October 27th, 1996 a arawn siama thil tamtak he Prime Minister lokalin a arawn thlen chung chang a lawmthu sawina te a tarlang a, a tha khawp in ka hria a, hei kan Prime Minister hmasa zawk kha lo kal a tum viau thinin ka hria a, amaherawhchu a lo kal hlei thei lova, tuna kan Prime Minister erawh chu anih hnu reilo teah Aizawl hmun ngei a rawn tlawh a, tiang hian thil arawn hawn timai ilangin, thil min rawn tih sak a, a ropui hle in ka hria a, nichina Pu Hminga sawi ang khan in High Level Commission hial te tianga dinna Power chung changa hma laknate communication te, Railway te, Road, Education, Agriculture chung chang a ngaihmawh a nih tur thu a rawn sawi te, kan Finance Minister hian a rawn sawi chhuak a.

Tin, chubakah Union Railway Minister hnenah lawmthu ka sawi loh chuan kan duty kan ti lo ani ang tia Para No.9 naa a rawn sawite pawh hi a dik a, Aizawl - Sairang inkar Rail thleng ngei tur ang deuha hma an lakna chung chang a, rawn comment a. A ti tha khawp in ka hria a, chutih laiin nichina kan ngaih thlak ang khan hetah Budget Estimate for 1997-98 tih phek phek 14-na a Para No.29 a The year 1997-98 is expected to open with a deficit of Rs. 76.79 crore a tih a hi erawh chu enchian angai hle a ni. Kan Financial Administration-ah hian tih tak tak a kan hmuh tama hi kawng lehlamah chuan kan hman tangkai that loh chuan kan ram khawtlang, engkim mai ti chhe tu ani tih kan member thenkhat ina an sawia kha ka tawma chuvang chuan kumthar kan hma lak turah hian tih tak tak a kan pawisa hman chung changah hisap fumfe tak neia thil kan kalpui a pawimawhin ka hria a, chu chu a hmasa in kan sawi duh ani. A dang kan sawi leh duh a chu Pu Speaker, hei kan sawrkar hnathawk ve anga lang si, a ngheet lova thawk kan Muster Roll labour te leh work charge ho harsatna hi sawrkar hianin kan ngaihthah lo lutuk deuhin ka hria a, nichinah knan tawite in ka sawi a, he Houseah pawh hianin vawi tamtak kan sawi a, kan Muster roll labour te hianin vawksa Kg 1 pawh an hlawh zo tawh lova, heti lutk hi chu tunlai khawvel thil man leh price excavation engkim mai awma khawvelah hian nun ngaihna a awm ta lova. Hei hi he kumthar budget kan buatsaih tur kan kalpui tur ah hian kan ngaihpawimawh atulin ka hria a, tin kan work charge te pawh CPWD Volume No.3 na a an jasilities kan han tih a then azar chauh kan hman sak ti mai ila, an tana kan han tih a hi dikan ka hre lova, a zavai hian kan an jacilities hman tur anga hi an hman theihna tur hian sawrkar hian hma la se thain ka hria a,

Tin, hei Transport Department hi kawnglehlamah chuan hloh tak Department an ni tia kan sawi rual hian an staff te a bik takin staff hnuai hnung deuh hlek zawka thawk te an harsatna hi kan hriatpui thain ka hria a, hei honorarium te pawh engemaw hman deuh khan kan han pe zawk thin tak na a, tunhnaiah hian in pek tum leh lohna sawrkar hian a neiin alangin ka hria a, hengte pawh hi kawng lehlamah chuan hna an thawh thata an hnathawh man tur ang chi thil kan pe a nih chuan hetah thil tam tak a thatna turin mipui tana an thawhna ah nghawng a nei tlat mai a, chuvang chuan an honorarium tlemte nuai 17 emaw lek pek tur anga kan kalpui tulin ka hria a, chu chu kan sawi duh a ni.

A dang lehah chuan hei Lunglei lampang tawite a han sawi, Pu Speaker hetia kan din takah chuanin tulin ka hria a, nichina kan han tarlan tak ang khan essential commodities thil thenkhat Lunglei ina kan hmel hriat loh tawh khawp anga harsatna kan tawh Atta leh Wheat grain leh Maida te Lungleiah sawn Mizoram quato hi kan hmu ngailo tih theih a ni a, he kan harsatna ki kumtharah chuanin kan Minister zahawm tak pawhin min lo note sak se ka, duh hle a ni.

Tin, Kawmzawl Airfield kan tehtling thar leh ta nia hriatna kan nei a, in thlan dawn vang a teh kan ang deuhvin ka hria a, inthlan dawn vanga teh nilo-vin teh nei tum anga lang ni lova, atak taka he Airfield a hi kan neih leh theihma tur hian hma kan lak pawimawhin ka hria a

amaherawhchu, Lunglei mipui te kan hlauthawng tawh a, in-thlan a bnaih avangin Revenue Department ho an rawn tehtir nigh an ngai tlat a, spot a tak taka hei hi kan materalise chhoh atulin ka hria a ni. Tin, chulovah chuan in Lunglei D.C. Revenue chung chang a Power kan pek kan chhuhsak ka pe let leh lo a saw ka tehna a nih chu. Hei hi kan Revenue Ministerin min lo chhin chhiah sak se thain ka hria a, hei hian harsatna tam tak, Revenue Department dawra hma mipuiin kan tawk a ni tih ka sawi duha.

Tin, a dangleh ah chuan Power supply chung changah kan Lunglei khawui leh a chhehvelin harsatna kan tawk nasa hle a, vawi tamtak kan tawk tawha he House ah hian kan Diesel engine hmanna saw a hlui lutuk tawh a, Aizawl lam a atha lo apiang mai saw lampangah sawnin min rochun tir a, hei hi a dikan ka hre lova, chuvang chuan kan tarlang ve duh a ni.

Tin, PWD hmatakna Hnahthial, Thing-sai Road vawiin ni a a hna kan withdraw anga langa hi a dikan ka hre lova, nuai 101 tunah hian kan seng tawhin ka hria a, chutih lai chuan hman hmawh takin kan Chief Minister te pawhinhman ni lawkah khilaiah kawng pakhat an han hawng nge ni. Border Trade an tih an han hawng niin ka hria a, an lo haw lampangin a hnu lawkah he kawnga an withdraw ta mai hi a dikan ka hre lova, hei hi enchian leh tumthar hmatakna ah hian an tulin ka hria a ni.

Tin, a dangleh ah chuanin hei Lunglei khawpui leh a chhehvel Drainage Scheme ah hian High Power Committee pawhin vawi tam tak minute ah kan ziak a, kan sawi tawh a. Sawlaiah sawn in Keimahni duhthusam angin thil kan han sawi vaka, kan Finance Minister Chairmanna hnuai ah atak takin hlawtlinna a awm ngai lo, hei hi Lunglei mipui te hian kan ngaithei tawh lo a ni, thil tha tak tak kan rel vaka Drainage Scheme chung chang ah pawh cheng nuai 100 dah nise tiin kan han rela, tahchuan atawpan nuaih 4 chiah dah a ni. Meti lutik maia inhmuhitsa in palzutna khawpui kan awma saw dikan ka hre lova. Pu Speaker hei hi kumthar hmatakna ah chuan he House pawh hian min hriatpuia kan naihpawimawh tulin, ka hria a, tin LPG Gas dealer Lungleiah pakhat chiah kan nei a, Southern Gas Agency connection 2800 chiah an pe theia chutih laiin Lunglei ah Families 8000-9000 kan awm laia, vawiin ni a heti lek mai kan nei hi a dik lova, vawitamtak he House ah hian kan sawi tawha, hei pawh hi tihhlawtlin dan kawng Gas Agent dang dah chung chang ah hian hma la turin he House hi ka ngen duha athu neitu te pawhin ngaitbla mai lova, ataka kan harsatna min hriatpuia he thil hi kan tih thain ka hria a. Pu Sawta khan Greater Lunglei Watter Supply chungchang a sawi ang khan a hawn chu kan hawng maia, a maintenance work atan leh a chhuizuzelna atan pawisa dah a awm lo a ni a tih kha a dik chiah a, kan hawng mai Project chu, Maicham Hydel Project te pawh an hawng mai. Eng erawh chu a pe lemlo, khatiang ang deuh te pawh khanin he Lunglei tuilak chung changah pawh tumtumah kava kala atui dawng tu tur mipui a thleng phalova, saw apawiin ka hria a. Chuvang chuan kumtharah, chuan kan mamawh tak tak public point tamzawk te, supply tank tamzawkah te tin connection pawh hi public point atan loh avang sawnin hla tak tak a mi Rs 10000 tela private ina an pawh angaia, chuvang chuan hemi a solve tur chuan khawngaih takin kan PHE Minister pawhin min lo ngaihthiak sak bik se ka duh a.

PU ZORAMTHANGA

: Pu Speaker, law law. Project hi thain ka hria a. Amaherawh chu chu chu vawinah hian han tih nghal chuk chuk a harsa anih pawhin tunah hian kan mamawh zualpui pawh min phuhruk tur Power kan neih loh avangin awlsam taka kan tih theih ve chu Diesel Generator kan lei belh ve hi a ni mai a. Tuna kan neih sa hian engemaw chen chu min han pui a, mahse hei hi a tawkin ka hre love. A nilo berah kumin ah hian Diesel Generator pawh hi Mega Watt 5 emaw tal siam thei lei ni phei sela chuan khawilai emaw atanga kei ka ngaihdan chuan heng mini leh Micro Hydel Project ami ai hi chuan Diesel Generator lei a Mega Watt 10 tal siam thei se han lei belh leh ila, chu chu immediate a kan hman theih nisela, hemi tur hian ngaihtuahna siam ila, a takin a hlawk zawkin ka hre bawk a, Heng Diesel Generator te hi tha tak a miantain anih chuan kum sawm atanga kum sawmhnhih jai te pawh hman theih a ni a. Chumi chhung chuan Hydel power lian zawk pawh kan lo siam hman tawh ang a, hei hi a practical a hman chi niin ka hria a, chu chu kumin ah pawh hian hei kan pawisa dah kan en hian chutiang tur chu ka zuk hmu thiam lo riau mai a, Electricity lamah hian chuvangin hei hi Generator hi ka ngaihdan chuan Mega Watt 5 emaw, Mega Watt 10 emaw hi chu target leh tha khawpin ka hria. chumi thu chu kan sawi duh a.

Tin, chu lo lehah chuan kan sawi leh duh a chu Social Welfare ah hian hei khutah Zu leh Drug avanga chhanchhuah ngai te heng te kan enkawlna turin Silchar kawngdung Belpui bulsh project kan han nei a, a lawmawm khawp mai a. Amaherawhchu khu kan project khu a hungna ngawt mai kan han tih pawh khu rei beih a ngai dawn tlat mai a. A chhung In te pawh kan sa nual tawh tek na a, ka hriatdan a sual loh chuan zathum vel awm theihna tur niawm in ka hria a. Amaherawhchu tuna kan programme neih a hi a za tel zathum moi ni lovin a sang in tun immediate problem hi kan faced tek tak a ni.

Hemi ah hian keini a ka hriat a chu nakin zel ah pawh kan la duh ang a. He kan project pangngai a hi chu kal sela, Amaherawhchu tunah chuan tunah chuan hei kan member zahawa t-k te pawhin ka hre theuh ang a, kan fate, kan chhungte, zu leh drug in a tibbuai, chumi enkawltu tan chuan, zan khat a rei a ni. Chuvangin, Brig a an tlan chhuah theih lohno tura a hungna tura project han chu a kal pangngaiin kel sela, a tul zawk a ka hriat a chu kei hmun remchang Thenzawl nge, Thenzawl kan sawi chuan engemaw remchang ka dap naah kan ti mai a. A hmun chu hmun remchang tha zawk pawh a awm ang a. Hetah hian immediate tak tak a kan hman theih tur entir nan Remna Run kan buatsaih ah chuan PWD in Assam Type a an tih chuan awlsam deuh main a ti zung zung thei a ni. Chartin a ni emaw, Char char a ni emaw, ban han phun zung zung ila, tah chuan wire in a double pawhin phui tha tek ft. 10 bel pawhin han hungchhuak pup phawt mai ila, Remna Run a PWD in emergency an tih ang khan hetah Rangva nen chih a, a then ah chuan a thingphel chhuat han phah zung zungna chi pawh a awm a. Tunlai chuan khawl nen kan nei tawh a, khawl pawh in thingphel te awlsam

takin a nawr mam zung zung thei a, khatiang kha ti zung zung ila, kum khat ah chuan mi a za tel khung khawm theih-na tur hi kan nei ang. Chu chu tunah pawh hian ti ila, tuna kan project pangngai a pawh khu a lo that hunah pawh khu khu thil tlo tak tak tur a ni a. Amaherawchu tun immediate ah hian kan mamawh em em a ni. Department pawisa dang pawh hlip in a bul ten tek tak ila, Central pawh in min rawn pui em em ang. Hetah chuan an in hawng a ni. Chuvangin khumi pukka building han nghak a, thil project han tih a, zahnih khat zathum han dah tur chuan a rei lutukin ka hria a. Hei hi Nu leh Pa te tan chuan kar khat pawh a rei em mai a. Emergency tak takin khawilai hmun remchang ah emaw, hei hi programme tak tak in i bei mai teh ang u, chutah chuan pawisa pawh hnuk khawm ila, a thain ka hria. Nakinah kha kha duh leh kan dismantle leh thei a, khumi ah khuan an leng tawh ang kan tih chin ah chuan, a nih loh pawhin thildiang ah kan mamawh zel. Hei hi a ni lo berah zali zanga tal kan khung theihna tur immediate a hi chu project ila, thain ka hria a, kha kha Social Welfare lamah khan kan rawt leh duh pakhat a ni a.

Tin, chulo ah kan sawi leh duh a chu hei Sawhthing te kan ti a. Kan ramin a kan resource kan mobilise na turin Sawhthing chu chum lamah chuan rate a tha lo. Chuvangin theih tawpin kan han ti takna a, hei hi tunah chuan khumi rate Rs. 3/- pawhin a hralh theih loh tih te ken ti a. Tin, long run ah chuan Sawhthing hi Mizoram in a kan Economy in nghahna tur tak tak atan chuan a tih chiin ka ring lo a. Amaherawchu, tuna kan rabbi tlin lak lawh kum hnih thum, li, nga, sarih thleng pawhin, kha ta tan chuan a tha. Chu chu dik a ni. Amaherawchu hetih lai hi chuan Mizoram ina kan rangkachak, kan true gold weber tura ka ngaih sapthei hi a ni a. Chutah chuan hectre hnih thum pawh nei ila, khi Champhai ah kan hmu a. Tin khat hmun miin an nei chuan a rate pangngai deuh hlek, rate tha lem lo a kan tih pawhin kum khat ah hian sing ruk atang-a nuaih inkar lei hi a har reng reng lo a ni Chuvangin hei hi Foreign Export pawh a ngai reng reng lo. Kan hriat theuh a chu hei keini ho chuan kan hria a, Delhi atenga Aizawl STD a rawn phone man pawh 150 atenga 200 inkar a ni a. Zinthla tur tlem a in ti milian deuh leh Zoram Sap thei chan-chin hria chuah pum 20 khat tal min rawn ken rawh tih min rawn phone nan Rs. 150 - 200 inkar in an rawn phone duh tak tak a. In tih milen nan an hmang a ni.

Hei hi anih avangin tunah chuan ken hriat ang in hei Delhi Market ah te Calcutta Market ah te, tual lai sh Sap thei zawrh hmuh tur pawh a awm lo. Mizoram hi supplier awm chhun te zinga kan ni. A problem chu an la hre lo ber khu a ni zawk a, chuvangin a export question a thlen hma pswh hian India ram mipui maktaduai 900-heng hi fees tur kan nei, market kan nei, kan tih tur erawh chu advertise hi a ni. Chuvangin heng advertise na atan pawh hian han ti ila, thil harsa a niin ka hre lova. Agriculture marketing a kan pawisa dah te pawh hi kan en thin a, engtinnge ni engtik khawi atangan nge ni kan tih ang aw hei hi chu nakina long run a Mizoram tana tlo tak tak tur

Foreign a kan export chu thukhat nise chumi hma pawha ram chhungah pawh hei hi kan tih theih nghal tur khu har bawk si, tin, Permanent ram kan nei a, chutah chuan rei tak tih theih hi khur laih system phei chuan nasa tak mai a, hei thenkhat in an sawi phei chuan tt. 12 bis 77 10 a thuk a an laih a, chuta thingchang te vawm luha khami an tih ngat chuan zau puiin khata tang khen sap thei hi a darh thei a ni, an ti a. Tiang chuan a takin a thatzia kan hmu a, hemi advertise na' tal hi tunah chuan nasa takin kan market hi kan hawn a ngai in ka hria a, heta tan phei chuan entirnan nuai 20 khat chauh pawh hi dah ila, a sample tur kan ngah em em a, T.V. ah pawh a tih dan a kha han cut-in han ti sela, Delhi ah te Calcutta ah te han kalin han ti ila, a nih loh leh pum 10 theuh pawh kan Department te hian Polythene Bag in emaw a nih loh leh Eng dengin emaw instruction nen Medical Certificate pangngai nena khung ah khuan han sem darh ila, vawikhat an ei tawh chuan T.V. a lo kal dan an hmuh nen chuan miin Sap thei hmin tur tilo tumah kan awm lo. Chuvangin khata tang khen hemi kan advertise dan te pawh hi kan kal a tulin ka hria a.

Hemi hi nakin thlenga Mizoram ina kan true gold tak tak tur niin a lang a. Chuvangin hei hi chu tun atang hian hma kan lək a ngaiin ka hria a, tichuan heng zawng zawng ah hian kan economic system hi tumah chuan kan tih dənglam hrat. Sorkarin a keimahni kut a khawih chi tih tlema privatization a kan kal tan loh chuan Motor te pawh kan tih ang leh Sorkar Motor a tam poh leh corruption a tam a, tin, Sorkar enterpirse leh Sorkar ina kan undertaking a tam poh leh chhiatna a tam a ni mai a, kan MIZOFED lamte pawh Co-Operation Department an thil tih ah pawh theih tawpin Sorkarin hlawh pe in sum-dawng turin dawr kan han siam sak a, mien hlawk phah nana an hma em em Gas te kan han ti a, ti chuan miin chhungkaw ei zawn na na'tana an hman Bus Service te pawh Transport in kan han ti a, Sorkar ah chuan hei Commission ah kan hmu tawh a, a hmabak chu tlaekranna hlirin a khat a. Chuvangin kan Transport Department a kan Bus te pawh a ti tlem zawng in Truck te pawh chutiangan hetah kan MIZOFED lam leh thil danga pawh a sawnkhawm dan tur kan ngaihtuah a tulin ka hria a, kan economic system hrim hrim a hi resources kan mobilise dana keimahni neihsa in cut sak nilovin a productive zawngin "The product of the Land" ram ina a thawhchhuah hi hemi tunah chuan ti hian chin dan, ti hian chin dan tih pawh hi zirtir kan ngaih lehna subject tam tak a awm, a problem a chu a market hi a'ni e, chuvangin marketing system-a hi tunah chuan kan ngaihtuah chian a ngaiin ka hria a, hemi thlir chung hian kan economic system a pawh kan Finance Department te kan Sorkar ten theih tawp a, an rawn tih hi a tulin ka hria a, chu chu Pu Speaker, vawin a kan General discussion ah hian a tlangpuiin kan thawh ve ni rawh se.

Ka lawm e.

S P E A K E R

: Finance Minister.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER

: Pu Speaker, ka lawm e. mipui leh kan hotute zarah Assembly hmasa ber 1972 atang khan kum nga lai ha House Member ah hian ka lo awm ve a, hei tan hnu ah kum riat lai kan han awm ve leh ta a. Tun tum kan Session hi a hahdam ka ti em em a. Critism kan tih te pawh a constructive zawng zelin a ni a. Sorkar hmasa ber kha Mizo Union Sorkar na a ni a, chutah Mizo Union leh Congress Merger Sorkarna a ni leh a. P.C. Sorkar an ni chho leh a, Congress an ni leh a. Chuta kan MNF unau te tiang khan a kai chho zel a. Tun hma hun te chuan in chirh thehna kha a nasa em em thin a. Kum ruk kalta ah khan paper ka ziak a. A title ah chuan "Mizoram Quavadi" ka ti a. mi tena min hmuh dan politician te kan in chirh thehna zawng zawng hi tu ten emaw lo analyse ta se Mizoram a politician te chu an ve corrupt e min ti duh awm mang e aw tih hial khawp khen a ngaih theih a. Ka rin'ang ngein chu ral khat atang chuan min min lo ring chhe viau a, Delhi a kan Mizo unau te Pathian si a lenpuitu chanchin phek an thehdarh ah chuan heti hian a in ziak a. Pu Speaker, khawngaih takin chhiar min phalsak la, "Engemaw lai atang tawh khan Mizoram khi corruption hluarna ber pawl a sawi a ni ta fo mai. Heti kewnga keini aia sang a kan ngaih Manipur leh Nagaland te hial pawh a kum tawh a, sawi leh ziahna a awm ta nual mai a ti a. Tin, Manipur Governor thin General V.K.Nair sawi an tih time of India January 26, 1997 phek 19 naah khan in lo chhiar ve emaw The common people in the North East most Honest and the politician most corrupt a ti a.

Tin, Pu Speaker, he General pa hian hria se ka duh a. North Eastern Regional ah hian a mah ang tluk a Honest leh amah aia honest politician zing ah tam tak an awm ka ring lo.

Tin, hei North Eastern Region ami hrang hrang Naga te, Kuki te, Assamese te, Khasi te, Garo te, kum 17 lai sipai ah kan thawk hova. Assam Regiment ah kum 4 Indo naah kan awm hova. Kum 13 Kashmir ah te leh hmun dang dang ah ka autobiograph ka ziak a, little ah chuan "Mizoram A land, of charm" ka ti a, chutah ka ziah sentence hnih lek chhiar min phalsak leh la, hetiang hian ka ziak a, "The People of the North Eastern Region had proved that they are second to non-in wat and peace. They have proved that under an able leadership with tactful and sympathetic handling they could be one of those most loyal citizen of the Country" ka ti a. Hetiang nilo angin engtinge min hmuh theih ? a chhan chu kei chuan Indian leadership ka puh tlat a ni. Like a person like General Nair.

Awle, nichin khan kan member zah awm tak Pu Malsawma'n lawmthu sawi a after 50 years Independence a ti e, tih kha a sawi a, hei hi January 16, 1997. National Development Council ah pawh Khan ka ti a. For the first time after 50 years of Independence ka ti a. Ka tihna chhan chu Delhi a kan hrugitu te khuan Kashmir leh N.Eastern Region a kan problem crux of the problem hi an hre, tlat a.

Tunhmain Airport kan dil ve thin a. 1992 khan India Aviation Ministry chuan not economically viable a ti a. May 1993 North Eastern Council Itanagar a an thusawina ah chuan India Sorkar in Main Stream bui fawk ami Garo ramah Airport neih an remtih lein "remotest corner of the Country" Mizoram kan din a chu not economically viable an ti a. India Sorkar hi inbih chiang rawh se, hei hi an tehfung a nih chuan a dik lo tawp ang. Pawian la ti khawp ang tih hialin kan tawng a, chumi kum vek November Gauhati a North Eastern Council Meeting ah chuan "The People of India are responsible for the present situation in Kashmir and the North Eastern Region kan ti a, kan tihna chhan chu a mal te tein kan sawi a.

India Sorkarin Regional imbalance removed tur inti a, hei hi in yard sticle a nih chuan engtik lai mahni in remove thei lovang a, lengtik laimahin Kashmir leh North Eastern Region buaina te hi inchinfel ngai lovang tiin kan sawi a, chuvang chuan tuna kan Prime Minister zahawm takin package programme a siam hi lawmawm ka ti a ni. India Independent kum 50 hnuah "crux of the problem". hi an hre ve ta niin ka hria a, chuvangin lawm-thu sawina tlakah ka ngaih avangin lawmthu kan sawi a ni.

Tin, Agriculture, Horticulture and Floriculture marketing chungchangah a hmain kan sawi tawh a. Trade and Commerce Department kan nei a, ka speech para ah khan "Thlawhtheihna lian tumsa kan neih ve hunah chuan tia ka ziahna chhan pawh kha hetiang vanga ziak hi ka ni. Kum 5 kalta khan kut hnathawktu te hamthatna Trade and Commerce Department hme lakna tiin lehkhabu pan te ka ziak a, khata ka ziak chhiar te chuan kha dream kha in hrechiang hlin ka ring a. Thlawhtheihna lian tum theihna kan neih hunah chuan kan rame thil tam tak hi India ram dang mai nilo, khawvel ram hrang hrangah pawh hian kan thawnchhuah thei dawn a ni.

Hmanni khan Bangalore ah Pangpar lampang expert tu tirin pakhat a kan Chief Executive Officer pakhat kawma ka nei a, European ram leh Gulf ramah leh Japan ramah re, pangpar demand atan zia India ram ina kan meet zawh loh zia min hrilh a, Myanmar a lo kal tawh a ni a thenkhat sawi dan phei chuen khawvela pangpar tha ber ber sawm zinga pakua hi Mizoram chin that theih a ni e an ti a. Chuvang chuan Mizoram le zin turin ka sawm nghe nghe a. Tin, January ni 20, 1997 Delhi a Co-Operation Minister Conference kan neih tum khan Union Agriculture Minister hnena Gauhati International Airport kan neih chuan North Eastern Region ami ten kan thlai thar tam tak a fresh pawhin Gulf countries ah te Singapore ah te Hongkong ah te darkar tlem-te thlawk chauh a ni a, kan thu ve dawn a, chutiang kawng chu dap ila, tiin rawtna kan siam a. A ni chuan February thla chhungin meeting ka ko ang a, Shillong ah emaw Gauhati ah emaw engnge tha zawk ang a ti a, a engpawh a tha e kan ti a. Mahse enggne maw rokhawlha avangin a rawn postponed leh ta a, Calcutta International Airport a ni a, Gauhati a nih bawk a, Mizoram in Airport tha kan neih bawk chuan pangpar te, thlai te, thei te tam tak hi a fresh in khawvel

ram-hla tak tak leh kan thawn thei dawn a ni. Tam tak chuan in hria ang a, Holland in a an paina lak luhna tam ber pakhat chu pangpar a ni a, zing dar 6 atangin an lilam a, tlai lamah American Market ah an hralh hman a. Japan ramah zing'lamah an hralh hman a, Holland ten khawvel leh lamah an hralh theih chuan engvanginngé keini helai atanga mei 3000, 4000 lek a hralh kan hralh theih lohna chhan tur chung hun atan chuan tunah hian Sorkarin in puahchahna kan nei mek a ni.

Tin, consultancy Firm tih chungchang ah khan kan member zahawm tak Pu Lalkhama han rawt kha Horticulture ah te pawh kan ruai tawh a, report te pawh min buatsaih sak a, thingpui ah te pawh kan ruai tawh a, Industry lamah te pawh kan ruai tawh a, khatiangin hei punhnaiah Aizawl Traffic congest lutuk te pawh hi a reliance na turin expert ruaila chungte pawh chuan report min pe tawh a, khatiang khan a tul ang ang chuan Sorkar hian kan ti chho ve zel a, tin, Foreign investment tih pawh kha a dik viau ang. Malsela, hmannya kan sawi tawh ang khan Mizoram ah tute pawh han sawn dawn ila, a infrastructure communication tui leh power kan neih that hma hi chuan tute mah hi kan kan sawn chhuak lovin a minawm loh a, a Infrastructure kan built-up hmasak phawt angai a ni.

Tin, G.P. Fund chungchangah D.A. te, Interim Relief te kan impound na hi a tul avanga in pound kan ni a. Tin, ka Budget Speech a lawmthu ka sawina chhan kha chu heng kan tih dawn reng reng hian Federation of Mizoram Govt. Employees Assam Worker te rawn lovin kan ti angai lova, an rem tihna a ti thin kan ni a, Sorkar din-hmun hrechiang a mi remtihpui thin avangin an chungah lawmthu sawi tul kan tih avanga sawi ka ni a. Tin, Sorkar hnathawk te tan a Loan tam zawk tih kha, kan tih chuan thildang khan a tuar lo thei dawn lova. Housing bik atan te phei chuan tunah hian HUDCO atangin loan kan la a, Sorkar hnathawk ten, HBA ang tho va benefit an hmuh theihna turin a interest kha kan subsidise sak a. Tichuan an ni chuan Sorkar pawisa a puk ang chishin Loan kha an re-pay leh thei a ni.

Tin, Financial Administration chungchangah lawmthu sawina te kan han dawng nual a, a lawmawm tak meuh a, mahse hmanni a ka sawi ang khan tunah hian hun Langlam ah kan chuang chho mek a, inzir chho mek kan ni a. Lapse tam tak a awm ang. Short coming tam tak a nei ang. **Khalati karah** khan kan opposition unau te pawhin hetianga constructive criticism leh constructive suggestion in han siam te reng reng hi keimah min ti bengvartur leh min khalh ngil tu a nih chho zel pawh ka beisei tak meuh ani.

Tin, PHE Delhi a In luah tih chungchang zawhna leh chhanna ah information dik loh pek tih kha. Kha kha Sorkarin a kan tih a ni lova. Amahni Staff ten an Welfare Fund atanga mi In an luah a ni a. Tunah phei chuan ti tawp turin kan ti nghe nghe a.

Tin, Motor kawl thei tih chung-chang kha chu keini p'whin kan lo ennawn leh ang a.

Tin, Lottery chungchæng pawh kha a tul angin kan lo enzui leh ang ar Tin, kan member zhawm tak Pu Laihmingthanga'n kan Budget hi a realistics lo a tih kha ka pawm zan mai a. Tukkin chaw hma lam ah pawh khan ka sawi a. Hei hi chu tentative a ni a, ka ti a, Budget reng reng hi tentative a nih loh theih lohna chhan chu kum khat chhunga kan pawisa haen tur a kha a nihna ang tak khan kan hre kim lova, ken hmuh tur pawh kan hre kim bawk lova. Khang para 28 ka speech para 28 ah pawh khan ka mentioned a, unforseen circumstances tam tak unforseen liability tam tak a awm thin a, khang khan ka closing balance a rawn ti sang ta a ni.

Tin, kan hriat theuh angin pawisa tam ber hi chu Central Sorkar atanga lo kal a ni a, Excise Duty te leh thil dang dang atengin Finance Commission hian kan hmuh tur ang hi han duang thin mahse, a tak tak kha chu an hre bik lova, Central Revenue an hmuh thatin keini kan van-nei a ni mai a. An hmuh that-lchin kan hmuh tur ang kan hmu lo a ni mai a, kan deficit na kha a sang leh a ni mai. Chuvang chuan a nie helai sh pawh theih tawp a, resource mobilise kan tum a ni.

Tin, mipui ah pawh Small Saving a appeal ka siamna pawh hmanni khan a copy ka rawn thawn nghe che u a. In lo hmuh ka ring a, kan member zah-awm tak te pawhin Small Saving hi a dah tur te tan mai ni lo, kan Sorkar kan ram tan a ni tih sawi dærhna ah hian min lo pui turin ka han sawm duh bawk che u a.

Tin, kan member zhawm tak Pu Lalsawta sawi Budget ah Rs. 851 a tih kha a crores a ni a. kha **tah** khan Buhfai leina te, kan ti tel vek a. A lo let tur kha a receipt ah khan a awm a. A net (a tak tak a kan hman tur) lo lut zawng zawng paikh a a tak tak a kan hman tur a tentative a figure chu vaibelchhe Rs. 752.36 a ni. Chu chu Explanatory Memorandum ah a tawp ber ah khan chiang takin ka re-feat nghe a, 32/- a ni.

Tin, pawisa sen tih kha a dik a. Pawisa hi hman thiam loh chuan min tichhetu a ni a. min ti-thatchhetu a ni a, kan hman thiam chuan din chhuahna a ni bawk a. Tuna Sorkarin a NLUP kan tih te, SDS kan tih te hi miten permanent source of income an-neih theihna turin bul tan nan hmalak nan a kan tih a ni. A pawng a pui a hmanral nan a kan tih a ni lo. Tin, "Fund lapse tur thlir a tam tak ten pawisa hman an tum" a tih kha hmanni lawk pawh khan Finance Minister ka nihna engin Head of Department zawng zawng Meeting ka neihpui a, plan hi chu kan hman zawh hman loh hi chuan a double in kan hek a. A vang chu tuna kan hman hman loh mai kha a ni lova, nakum a kan Budget allocation atangin min la deduct sak leh dawn a. Chuvangin tangkai tak a kan hman zawh hram hi keimahni thatna tur a ni. Non-Plan erawh hi chu keimahni pawisa a ni a, Reserve

Bank of India in account min kawlsak a, kan hman zawh loh pawhin kan ta a ni tho a. Engmah hlauh tur kan nei chuang lc. Tin, kan R.M. te hlawh a hniam lutuk tih chungchang kha, hei hi review a hun visu tawhin ka hria a, Sorkar lampang pawhin kan lc in ang a. Tin, minimum wages danah khan minimum wage kan fix hi a pawng a puia hman tur tihna a nilova, a aia hniam a ni lo tur a ni tihna a ni. Mi din-hmun tha zawk mi retheite an exploit lohna na mi rethei te dinhmun safe guard nena tih a ni, a aia sang hlawh pek chu a tling vek. Chuvang chuan kan Sorkarin member zahawm tak te pawhin rawtna hriain Sorkain lo enzui leh ang a. Tin, kawmawl thlawntheihna na tumna tan tih kha Election dawn leh dawn lo vang a ni lova. Iman atang tawhin kei pawh vawi hnih vawi thum en thlithlain ka kal tawh a, kum hma-sa lampang chuan Airport a kan hman tur te kha kan plan baka min pek a ni a. Chung chu tun kum ah pawh hian ni ve ngei tur ah kan ngai a, mahse, India Sorkar khan hei hi chu Finance Commission Recommendation a ni a, paisa kha chu planning commission pek tur an ti avangin Department pawisa tura kan ruahman tam tak kan hmuh kir sak leh atul ta a ni.

Chung avang chuan Lunglei Drain pawhin a lo tuan ve ta a ni. Kum thar lam ah chuan gaihtuah dan thar kan zawng ang. Tin, war veteran sanction chung-changah chuan pe kim lo tih kha document fel tawk loh vang a ni a. Indopui laia war veteran officially a kan paws tawh te kha chu an vaiin kan pe vek dawn. A hmu lo te pawh khan September 1, 1995 atangin kan pe vek tho lang.

Tin, Border Trade regulation tih chungchang kha keini lemah a infrastructure hi kan la peih lo hrim hrim a, kawng pawh a laih chu kan lai zo tawh a. Vaibelchhe 15 deuh thaw kan beisei naah Vaibelchhe riat kan hmu tawh a. Kumin hian Vaibelchhe 7 deuh thaw hmu tur ah kan in ngai a, mahse India Sorkar in min pe thei tlat lo mai a, Chuvang chuan a in frastrucuture build up na ah duh angin hma kan la thei lova. Tin, first creation turin kan la inpuih lo a ni

Tih, January 16, 1997 National Development Council meeting a kan Chief Minister zahawm tak kal theih loh chungchang kan member zahawm tak pakhat in a han sawi kha kan Chief Minister zahawm tak hmingin a sawi tur zawng zawng ka zuk sawi sak vek a, chuvangin a awm ang tluk tho a ni. Power Project chungchangah kan member zahawm tak Pu Zoramthanga sawi kha a dik a. Power Project te reuh te te ai chuan a lian siam hi a hlawk a, mahse Power Project lian ho reng reng hi kum engemaw zat duh tur a ni vek a, tuna lian deuh kan han neih chhun pawh Tuorial hi kum 8 emaw chu a duh ngei ngei ang a, Khang a nih avangin stopgab arrangement atan a te hi eng emaw zat chu kan tih a tul a ni. Tin, Located Village atan phei chuan transmission line man tam tak sen ai chuan a hnai vai a hi remchang a power generate mai a hlawk zawk. Tin, De-Addiction Centre Sethawn tih kha chu kan hria a, hei kan han ti phawt ang a, tunsh hian ding addict chu District Jail ah kan dah a, a tul angin hma kan la zel ang a.

Tin, Sapthei chungchangah hian a processing machinery a plan station siam processing machine tunah hian kan lei dawn mek a. May thla hian kan Commission theih kan ring a. Chumi kan Commission theih chuan darkar khat ah quintal 30 zel kan chhuak theiin ka'n ring a ni. Heng hian kan kut hnathawk te hamthatnan nasa takin hma kan lak theih ka ring. Ka lawm e.

PU LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, min kch tak ah chuan lawmawm ka ti a. Lawmna chang hriat hi Lalpa duh zawng a ni a. Malsawmna tam tak min pe thin a. Lawmna chang hriat loh hi a hriat zawng ber a ni a, lawmna chang hre lo chu mal a sawm' duh vak lova, Keh Finance Ministerin lawmna chang hriat hi a lawmthu tam tak a sawi hi lawmawm ka ti a, malsawmna a mah kaltlangin kan duang zel ang tih ka beisei a.

Tin, vawiin niah nichina kan Finance Minister in a sawi tawh ang khan lawmthu sawi tur a hming a Treasury Bench ami kan nihna ang in tam tak a awm in ka hria a, kan member zawng zawng vawiin niah hian kan lo chhuahna Party leh kan thutna a hrangna in thahnem ngaihna kawng ah chuan kan rilru a in pawh hle a, member zahawm tak tak ten a thu an rawn sawi tam ber a kha min zilh hauh pahna te leh thahnem ngaihna avanga an sawi tam tak vawiin niah min finchhuah tu leh min kaihruaitu tur tam tak kan lo note chhuak a, a lawmawm kan ti a, tieng hian a hun ah chuan politics matter leh thil dang dangah in bak kaih hun ah chuan kan in bak kaih tur a ni a. Mahse kan ram' leh hnam tana thil tak tak sawina ah chuan vawiin ni anga kan hotu ten a theihpatawpa an thahnem ngaihna rilru chhungril, an rawn sawi hi keini a hminga Treasury Bench a awm te tan pawh hian min kaihruai tu atan a kan hman tur a ni tih kan hria a. hman tur a ni tih kan hria a. Lawmthu ka sawi duh a ni. Pu Speaker, thil tam tak sawi a hun tawh lova, kan Finance Minister a wind-up tawh a. Amaherawchu tlem han sawi belh ka duh lawk chu Kawmzawl tih kha encouragement thar NEC atang te in kan hmuh vang a ni a. Tin, prelivse Survey and investigation an han ti a. Kan rin aiin Airport Authority of India khan min han phur pui ta a. Tichuan NEC lamah Survey chhoh zel dan tur kan hotuten an pu lut a. Kan lo support ang min ti a, chumi atang chuan kan han phur thar leh a ni.

Tin, kan la sawilan tel miah loh pakhat Helicpter Service neih leh dan tha tak in kan Sorkar in a ngaihtuah a. NESCO te nen kan in dawr tawh a, vawi hniih vawithum anmahni pawh helaiah an lo kal tawh a. Mi I-72 mi 26 phur thei chu chu min rawn zewrh a. Tin, Powan ho hian an nei've tho a, mahselangan ONGC te leh thildang dang ten an la hman rih avangin hei keini lamah hi chuan min spare thei lova. Home Ministry in 75 per cent subsidy an pe thei a, chu chu 85 per cent ah kan nawr a, No Loss No Gain in public interest a tih theih dan vawiin niah hian Sorkarin

a' ngaihtuah meka, chumi hunch chuan Aizawl atanga Silchar, Shillong tih té, Churachampur, te, Lunglei, Lawngtlai, Saiha, Champhai, khatieng chi kha Service thei tur in kan beisei a. Tin, a pasenger a kén khat reng lo anih pawh Cargo phur thei tur a ruahman a ni a. Chuvangin mipuk tan thil tha tur a niawma ngaih a nih aveng in mipui tan thil tha tur niawma ngaih a nih avangin tunah hian chak takin kan nawr chho mek zel ani.

Tin, Wildlife preservation hi kan uar a tha a. Tunah hien hriselna lam ah pawh nasa tak in kan tuar a. Hemi insecticide te leh ran thahna tur a tih te hian rannung chung leng sava, ramsa luié sangha leh nungcha te nasa takin kan hrai a, kan ei leh a. Chu chu nasa takin kan hri selna in a tuar a. Chumi kawngah pawh chuan nasa takin tan kan la a. Hmanni lawk khan Tlawng an lo hrai leh pek a ni awm a, chungte pawh chu ngawrh tak a chhuia man chhuak ngei turin kan in nawr mek a, chutiang chuan tan lak tlanna tur a awm a.

Tin, Silai hetia ram chhuak hi tunah hien Sorkar atanga ram chhuah phalna permission la miah si lo hi han zinchhuah hian hmuh tur an tem hle a ni. Chuvangin engtinnge kan tih ang aw tih kan lo ngaihtuah lai takin member zhawm tek Pu J.V. Hluna khen tun nise a rawn tih kha lawmawm ka ti a. Kan hotuten tha an tih tian chuan working days hmas ber Thawhlehni ah hian Silai zawng zawng Air Gun te pawh telin tunna order ka 16 issue tir ang a, amaherawhchu khalai ah khan mahni mimal, Self Defence atan te bakah hmang ve lem lo engemaw, vawikhat mah chutiang zawng a hmang lo, tungawm lo bik deuh te an awm anih chuan a Police Officer chin nge, engemaw chi te nena in be remin an lo enquire dan ngaihtuahin tung awm ngawih ngawih te chuan an tun thuei theihna turin hma ka lo la ang. Kha kha kan lawm zawng tek a ni.

Tin, Sawhthing kha Hmanni ah kan sawi tawh a, vawiin nia sh hien kan ngaih thah lova, Amaherawhchu man man tawk han tih te kher pawh hi man han tih lai a in ang thei lova. Nikum lama Rs. 5/- a kan lak sak te kha Sorkar tan chuan nei leh nei lova anmahni hmakhua ngaih vanga ti kan nih avengin man man hle a kan ngaih lai khan Rs. 3.50/- pawh in a tha tawk hle lawmni tia min advice tute pawh an awm lai khan Rs. 5/- a kan han tih khan lawm mang lo, an awm a ni. Hmannia an in khawmpui a thu ka sawi naah pawh tuna ka sawi ang khan lawmna chang in hre lova, lawmna chang hre lo te tan malsawmna atan loh avangin kumin ah pawh hian mal kan sawm ta lo nge ka hre lo a, mahse, kut hnathawktute hetianga in chawi hi chu a ram dawn lova, Sorkar angin sum kan nei emew nei lo emaw theihpatawp kan chhuah a kan ngaihsak chu a ngaih nih hi tih hi chu ka chiang e, tiin ka hrilh a. Assurance ka re ti ila, a dik ang chu. Vawiin ni ah pawh hian engchenne kan chhawk theih dawn ka hre lo nain chhawk loh theih loh dinhmun ah han dingin an ni pawh chhawk loh theih lchin an awm a ni, tih hi chu kan hre ve a ni. Chutiang chuan hemi sum chang thei thlai te dehral dan chungchangah hian kan Sorkarin a tul ang in ngaihtuahna a nei thei zel a. Tun kan Session atang hian hei Sorkar

hnathawk te a bik takin an norm sources of income ti an awm a, che lian te, ngaihmawhna a tam hi a lawmawn hle a, a chhan chu heng hian kan hnam Sorkar hmel a ti hem a ni. Chuvangin heng te pawh hi thiam ang ang leh theih ang ang in kan lo en ang a. Amaherawhchu mi thenkhat erawhchu han chhui har tak tek an awm tawh a. Chungah te pawh chuan kan tan ho thiam chuan tunhnu zel ah mite va huən vəng ni lovin, midangte discourage action a nih theihna turin kan tih a tul a ni tih chū kan hotute pawh hian an hre tawh a.

Tin, Hydel Project hi nichina kan ngaihthlak tawh ang khan a te lam a hi tunah hian keimahni in kan encourage piah lam ah central Sorkar pawhin min encourage a. Mega Watt thum hnuailam tunah chuan Mega Watt nga lai a ni tawh a. Hmanni pawhin ka sawi tawh a. Hei hi Central in min khah khawtlai ngai miah lova. State in a kən tih theih ve a ni a. Chutiang chu kan lo take up chuan a conventional sources of energy atangin 50 per cent project course kha min tum thei a, chuvang chuan mamawhna avangin project lian zəwk te a la rei dawn avangin kan lo kal chho bek bek a ni.

Tunah hián Tuorial piah lamah hian hmin hma ber tur awm ang a kan neih mithiam te pawh in a min tuipui chu Tuivai Mega Watt 210 hnuk chhuak thei tur a kan tih hi a ni a, hei hi Tuorial atanā kan Prime Minister zahawm tak in 425 crcores a rawn puan a kha a double ta a. Hemi divert dan hi a awm a ngem tih kan ngaihtuah mek a. Amah pawh kan hrilh tawh a, tin chutihlai chuan OECF Japan hnenah khan India Sorkar in project a thawh ruat zing ah a tel ve a. Tin, chutah pawh chuan kan Ministry a Power Secretary chuan a khap pawl a ni min tih sak a, kan lawm hle a, chumi piah lamah chuan Shukla Commission High Power Commission khan hei hi an recommend hrim hrim ve a. Tin, NEPCO te nen a in beremin NEPCO tana an tih tur atan a chutiang ruahman tawh chu a ni. Chumi bakah chuan a lian dang an lo awm chho zel a. Mahse chu chu engtikah nge a investigation min zəwh sak ang a, Central in min share dawn tih a harsa a. A teuh ber chu tunah hian Tuivai Mega Watt 210 a ni a. Japanism investment kan la beisei tho anih chu.

Tin, Diesel Generation hi a maintenance te leh a Generation course hi a to em avangin Central Sorkar hian nasa takin an discourage a. Keini erawh chu kan harsatna avangin nasa takin kan nawr a. Tin hmanni Zuangtui kan hawn ni ah pawh ka sawi tawh angin vanneihthlak takin opposition lam atang to rawhin encouragement nasa tek kan hmu a, nichinah opposition leader zahawm takin a rawn sawi nawn leh kha lawmawn kan ti a, sum kan neihna ang ang a operation course a hi səng deuh mahse a decision period a zəwh hun chhung a hi a rei lo deuh a. Tuna mi pawh chu Mega Watt 5 lai kum hnih che che ah kan installed thei a, pawisa kan nei lova, contractor te kan han pe thei lo chung pawh-in. Chuvangin tunah encourage thar kan han hmu leh hi lawmawn kan ti a. Bawhzui dan kan ngaihtuah ang tih hi House kan hrilh duh bawk a ni.

Tin, kan deficit hi estimate ni mahselangin interim ni mahse, 76.79 crore hi keini ang state tan chuan a sang hle a ni. Vawiin nia kan recognise base a limit zia, a tlem zia, harsat zia hre tan phei chuan lungngaihthlak tek a ni, mahse theihpatawp a fiscal management kan Finance Department te leh kan hotu te'n an tih chung pawhin thleng lo thei lo kaa nih hi thleng lo thei lo kan nih hi pawi kan ti a. Amaherawhchu additionality hmu tura kan in beisei thenkhat khat atanga engemaw ti a recovered piah lamah khan hun lo kal zel a tupawh lo Sorkar se scheme state a tan theih dan hi kan Finance Minister te la kan hotute ngaihtuah ber a ni a. Tu te tan mah liability siam loh hi.

Chuvangin tun kum kal mek ah hian kum tur ah kha chuan Department thenkhat khat ka tawng tu huat thu suh ah an achievement in a mipui Zuk nek lem lo deuh ram hmel siam danglam ve nep Jeuk mipui in a kan chhawr nep Jeuh hlek a crore tel hmang ve si te hi plan holiday kan siam sak mai dawn emaw chu le si te in kan ngaihtuah a. Chu chu current Year ah pawh hian hetiang a kan harsat chhoh dawn chuan kan ngaihtuah lo ang tih ka sawi thei lo a. Tin, nichina Member zahawm tak tak te'n an sawi kha kan pawm a, hemi kan hmandan hi kan fimkhum a, nakina excution ah te thleng pawhin enkewl ngun zui bih zui a ngai a ni. Fimkhur a ngai a ni tih kha kan pawm thlap a. Theihpatawp in kan fimkhur ang a, House Committee hrang hrang atang te pawhin theihpatawp a min tanpui ohho zel turin member zahawm tak te ka sawm duh a. Pu Speaker, vawiin niah hian a tlangpuiin kan interrim Budget ti mai ila, kan han sawiho neah hian member zahawm tak tak te altitute lawmawm tak hi vawiin niah hian hawnthu kei leh ka thawhpui te ai leh Sorkar aiawhin sawilo thei lo niin ka in hria a. Lawmthu kan sawi nawn a. Hun lo kal zel ah pawh hetiang a tawiawmna tha, in Maihruaina tha hi kan neih theih ka duh a. Keini lam atang pawhin min ti phur tu anih avangin theihpatawp kan chhuah zel ang tih kan sawi duh a ni.

Ka lawm e.

PU F.MALSAWMA

: Pu Speaker, hei hi CPA ah te pawh kan lo sawi Standing Committee, Subject Committee hi Parliament lemah chuan Standing Committee an ti a, helai ah pawh hian a nomendator hi kan hman a tan a tha zawkin ka hre nghe nghe a. Major Department, Development Department ho hian work schedule kha kan ngaihtuah theih tura nakina Standing Committee in Subject Committee kan ti emaw khami ina a ngaihtuah theih tur khan kan in chsh felna hun tur awm chhun ni main ka hria a. Kha kha an rawn puahchah loh chuan in nakinah khan in ngaihtuah theih tak tak kha a ni dawn lova. Tin, chutsh chuan bialtu te theih pawhin an han ngaih pawimawh a kha chu laiah chuan in Corporate theih dan tur kawng a kha engtin emaw kawng a awm theih chuan a lawmawm in ka ring a. Khalai te a kha min lo hriat sak theih dawn leh dawn loh a kha kan rilru a kap deuh hlekka ti.

...420/-

PU VAIVENGA

: A lawmawm khawp mai. Tuna Pu Sawma han sawi kha kan hriat tlan a tha, hei July thla ah Budget Session nei loh turin kan tin dawn a ni a. Kan in peih fel hman a ngai dawn a, keini Assembly Officer lam leh Parliamentary Affairs te, keini te mawh kan in peih fel a tha ang. Tin, chumi rual rual chuan Committee tina Chairman te pawh khan mawh an phur dawn a. Chuvangin kan hma a Budget Session, lo awm leh tur ah hian tan kan lak lawk a ngai dawn a ni. Zep tur a awm lova, tuna Subject Committee kan siam hi tun-hma pawhin Dr. H. Thansanga hun lai te pawh khan an rawt thuak thuak thin a. mahse kan puitlin hlaj thei lova. Tunah chuan kan han siam chawt a, kan tangkai pui dawn em tih ngaihtuah ngai tak a ni a. Ngaihtuahna kan hman a tulin ka hria.

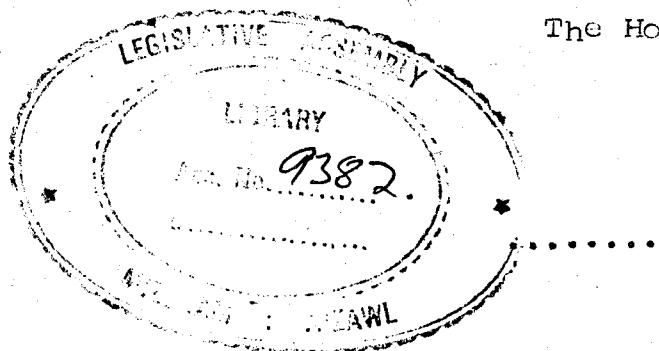
Tin, hei tun Session hi ni 11 chhung kan thu a, nichin a House Leader in a sawi ang khan a lawmawm hlein ka hria. Tan kan la tlang hle a, House-sh hianin opposition leh Treasury Bench ang zawng tein kan sawi thin lo thei lova, Mahse tuna kan House kalphung ah hian chuanin Treasury Bench leh opposition a hriat hren lo a. A khawi lam hi nge tang na zawk tih te pawh hi a hriatthiam a harin ka hria a. Chu chu a lawmawm hlein ka hria a. Sorkar lam tan pawh tan lak sauh sauh a tulin ka hria a.

Tin, Sorkar lam ka chah duh chu dan siam hi a ni a. Sorkar hi hns a thawh theih tak takna chu dan a ni a, dan a neih that a pawimawh a. Chuvangin den siam lamah hian tan rawn la chho ula, chu chu ka han chah duh che u a,

Tin, kan transaction of Business hi tun hma chuan zawnha chuti zah kan nei a, chuti zah kan kan chhang a tih te Bill chuti zat kan pass a tih te, kan kan report thin a, Tun tumah hian chuan ka report lo ang a. Amaherawhchu Bulletin ah kan rawn chhuah ang a, chuta tang chuan member ten in lo hre thei ang a.

Tun tum ah chuan kan Session kan lo zo ta a, kan chawl dawn a ni

The House adjourned sine die 5:25 P.M.



ZASANGA
Secretary.